National Library of Canada
OCT 15 1985

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4
Dec. 86

ANDINA TRAVEL
AGENCIA DE VIAJES
940 BLOOR ST. W.
TEL. 534-1171
(esq. de Ossington Subway)
La Agencia de Viajes de la Comunidad Latina, preocupándose siempre por proteger los intereses de su inmensa clientela y comunidad latina en general presenta a: SUSANA CORDERO e IVAN AYALA, profesionales con largos años de experiencia.

ALAS TRAVEL
GRUPOS DESDE TORONTO DIC. 23
Hacia Bs. Aires y Montevideo Consúltenos!
Rosa Franzini 241-1125

ECUADOR:
RETIRO DE LA OPEP

pag. 6

APOYO A CONTADORA

pag. 7

Amigo TRAVEL LTD.
Reserve ahora su viaje para Navidad y ¡Ahorre!
2437 FINCH AVE. W., WESTON
741-0434

El único diario en español de Canadá
el popular
AÑO XVI No 14 VIERNES 4 DE OCTUBRE DE 1985 FRIDAY OCT. 4 20 PAG 0.40

EN ACCIDENTADO PARTIDO PEÑAROL QUEDA ELIMINADO

Pag.12

NACIONAL GANO 2-0

ROMA, Italia - El Presidente de Uruguay JULIO MARIA SANGUINETTI (2do. desde la izq.) pasa ante una guardia de honor durante una ceremonia en el Monumento al Soldado Desconocido. El Sr. Sanguinetti vino a Italia en una visita oficial.

COLOMBIA:
16 MUERTOS EN CHOQUE CON REBELDES

pag. 7

EL SALVADOR:
LIBERAN A TRES GUERRILLEROS

SAN SALVADOR - El gobierno Salvadoreño dispuso la puesta en libertad de tres guerrilleros como muestra de buena voluntad hacia los secuestradores de la hija del Presidente José Napoleón Duarte, dijeron ayer fuentes allegadas a las negociaciones.

Según las fuentes, dos de los tres guerrilleros fueron trasladados el martes por via aérea a un pais no identificado, mientras que el tercero, una mujer, se quedó en El Salvador. Dos de los liberados formaban parte de la lista de 34 guerrilleros cuya libertad es exigida por los secuestradores de Inés Guadalupe Duarte Durán a cambio de su liberación.

Uno de los subversivos liberados, Carlos Antonio Cepeda González, era el Jefe de Inteligencia de las Fuerzas Populares de Liberación, uno de los cinco grupos del Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí.

Los guerrilleros también mantienen secuestrados a 23 Alcaldes y a una compañera de Inés Duarte.

Nueve de los subversivos supuestamente detenidos cuya liberación reclaman los secuestradores habrían muerto mucho tiempo atrás.

ANUNCIAN "EJECUCION" DE DIPLOMATICO ESTADOUNIDENSE

BEIRUT, El Líbano - Una declaración dada a conocer esta madrugada en nombre de la Jihad Islámica (Guerra Santa) dice que el diplomático Estadounidense secuestrado William Buckley ha sido " ejecutado".

La declaración, distribuida a las agencias internacionales de noticias y dos periódicos de Beirut, dice que Buckley habia sido un " espia de la CIA", y que fue ultimado en señal de represalia por el ataque aéreo Israeli del martes contra la sede de la Organización para la Liberación de Palestina en Túnez.

La declaración fue acompañada con fotos del Sr. Buckley aún con vida. El es uno de los seis Estadounidenses secuestrados en Beirut, estando en poder de Jihad desde marzo de 1984.

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2. PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

ANGELA CODINA L.L.B.
ABOGADA
PRACTICA GENERAL
CONSULTA GRATUITA
WIENS, PUKITIS -CODINA
372 Bay St. Suite 1708
1227 Dundas St. W.
Telef. 361-1404

SOLD
HISPANA
HISPANA REAL ESTATE LTD.
1081 ST. CLAIR AVE. W.
TORONTO, ONT. M6E 1A8
¿ PENSANDO VENDER O COMPRAR SU CASA ?
¿ NECESITA UD. UNA EVALUACION DE SU CASA GRATIS ?
Y UN CONSEJO PROFESIONAL
LLAME SIN COMPROMISO A
NICOLAS ROS, C.G.A.
652-0006

ALCI ACOSTA
EXCLUSIVAMENTE PARA "EL BORINQUEN"
RESERVACIONES
921-2752
967-6690
Octubre 4,5,6,11,12,13

EDITORIAL

PIONEROS

Es una tarea para hombres de verdad, que aspiran a ser pioneros. Según uno de los elegidos para la importante misión, se trata de " un honor y una enorme responsabilidad".

Un panel especial seleccionó cuidadosamente a los 36 candidatos más adecuados de entre 1.500 aspirantes, que incluyeron a estudiantes de medicina y pianistas de concierto, para asegurar que su labor será un éxito.

La misión del selecto contigente : ser los primeros " conejitos" de los Clubes Playboy.

Los treinta y seis pioneros demostraran sus encantos y habilidades como anfitriones y meseros conjuntamente con 52 " conejitas" en un club a inaugurarse en noviembre en Nueva York.

De estos " conejitos", al igual que de sus colegas femeninas, se espera que no fumen ni beban mientras trabajan, que marquen sus tarjetas de horario, que nunca griten ni aumenten de peso. También deberán acostumbrarse a las inspecciones diarias de su aspecto general.

En opinión de una de las " conejitas" que trabajará con los pioneros, su incorporación a los Clubes Playboy marcaría " el final absoluto de la revolución sexual". Aunque la evaluación podría ser algo extrema, la presentación de hombres buenos mozos en escuetos y sugestivos uniformes (aunque sin las tradicionales 'orejas' de conejo), parece la culminación de los esfuerzos feministas por acabar con el sexismo en esta sociedad.

En la práctica, su aparición para servir a las mujeres representa un intento desesperado de la Playboy Enterprises por detener la rápida pérdida de ingresos que afecta a las diversas empresas que comprende, incluyendo a su revista mensual.

Luego de dos décadas y media en el mercado, la publicación, un baluarte de la exhibición de mujeres desnudas con detallismo ginecológico, venderá su edición de Noviembre no en base a rubias plenas de curvas pero convenientemente faltas de una cantidad razonable de materia gris, sino a las representantes más inteligentes de su sexo.

Su artículo ilustrado principal será " Las Mujeres de MENSA : Posan Las Mujeres Más Inteligentes de los Estados Unidos", y es parte de la campaña de la hija del fundador, Christie Hefner, para atraer lectores que no necesitan pensar que las mujeres son dóciles seres inferiores para no sentirse amenazados por ellas.

Tales lectores son de educación más elevada y, lo que es más importante para la Srta. Hefner, de ingresos más elevados que el promedio.

Los desesperados manotazos de Playboy para evitar el quebranto comercial atrayendo a ese tipo de lector incluyen a la presentación de las mujeres como algo más que objetos sexuales, enfatizando las relaciones entre los seres humanos desde perspectivas más amplias que la de la mecánica del acto sexual y sus variaciones.

En comparación a hace un cuarto de siglo, el Norteamericano promedio es ahora mejor educado y está más sensibilizado con respecto a los problemas de la discriminación contra las mujeres (hecho al que han contribuido, en gran medida, los cambios de las leyes que toleraban y facilitaban la discriminación y hasta la agresión sexual contra las mujeres).

Una consecuencia de ello de importancia vital para Playboy es que las referencias sexuales burdas no " venden" al tipo de mercado deseable.

Ese descubrimiento está cambiando no sólo a Playboy sino también a la publicidad Norteamericana en general, declinando el recurso de asociar productos de todo tipo con mujeres jóvenes de físico atractivo y en actitud seductiva.

El sexo ha dejado de ser un tema " sucio", oculto de la vista del público y supuestamente vinculado a agravios pecaminosos contra alguna divinidad. Ahora, el temor principal vinculado a él se refiere a problemas concretos, como la presente epidemia del Síndrome de la Deficiencia Inmune Adquirida, AIDS, para los que se esperan paliativos y curas de la ciencia, en vez de ser aceptados resignadamente como algún " castigo" de las alturas.

Por otra parte, la actividad sexual, como las demás funciones del organismo humano, es de una limitada variedad, la que se cubre con el mero transcurso del tiempo. El efecto de la comprensión de ese hecho se ha vuelto masivo en Norteamérica debido a la presencia del gigantesco bloque generacional conocido como el " baby boom" de la postguerra, cuyas decenas de millones de hombres ya promedian los treinta años de edad.

La misma tendencia es general en todos los paises avanzados y democráticos, incluyendo a la mitológica capital de la pornografía y el amor " libre", Suecia. Allí también se ha registrado una marcada declinación de la venta de las revistas dedicadas a presentar jovenes desnudas, y la baja no ha podido ser detenida a pesar de que los propietarios de las publicaciones recurrieron a la presentación de imágenes cada vez más pornográficas.

La revista de mayor éxito en Suecia es ahora una dedicada a las aventuras del Pato Donald, la que ha incrementado su circulación.

En esta nueva era de de-sexualización de la mujer y reconocimiento de la igualdad de trato que merece como ser humano, no extraña que el Ministro de Estado de Inmigración haya permitido que su esposa estuviera presente en las sesiones informativas que tenía con el Viceministro de Inmigración, y que ella brindara su asesoría en la política a seguir por el Ministerio.

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editor — MIGUEL RAKIEWICZ
Administración — NICOLAS ROS, MIRTA MINO

Diagramación, Artes Graficas — JORGE LEON, EDGAR LEON

Reporteros Graficos — JUAN ORELLANA, OSVALDO ESCOBAR, MANUEL GALABAY, R.H.C.

Columnistas — ALEX ZISMAN, JIM.G.ROSS, PATRICIA TAYLOR

Fuentes Informativas — REUTER-LATIN

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad, reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second class mail No 2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday
All Rights Reserved Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

Walter McLean subraya que su cónyuge, Bárbara, es la mejor calificada para esas tareas, detallando la experiencia ganada por ella en las Juntas para la Libertad Bajo Palabra, la administración de pequeñas empresas, la educación internacional para el desarrollo, su título universitario y el hecho de que ha criado a cuatro hijos.

Con esta iniciativa, el Ministro se ha ganado las críticas de la oposición, particularmente porque su esposa no es una funcionaria electa o profesional y por ello sus actos no pueden ser fiscalizados. Pero lo hecho destaca el espíritu pionero del Sr. McLean que, dada la corriente ahora dominante en la sociedad Norteamericana, promete ser copiado por otros.

PRIMERA CELEBRIDAD QUE ADMITIO TENER SIDA

LOS ANGELES, Estados Unidos (Reuter) .- Rock Hudson, uno de los últimos astros que encarnaron la tradicional estampa de héroe recio y apuesto de Hollywood, fué la primera celebridad internacional en admitir que padecía el letal Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida (SIDA).

La enfermedad de Hudson reveló al mundo lo que había sido uno de los secretos mejor guardados de la meca del cine: que era homosexual.

Pero al mismo tiempo esa revelación lo erigió en un héroe para otros afectados por la misma enfermedad y, por iniciativa suya, algunos de los miembros de la colonia cimematográfica, como Elizabeth Taylor y Doris Day, participaron recientemente en campañas para recaudar fondos destinados a financiar investigaciones sobre el SIDA y su cura.

Hudson, quien filmó 63 películas en casi 40 años de actividad, que abarcan desde comedias musicales hasta argumentos de vaqueros y épicos de la pantalla grande, aprendió su profesión enmarcándola en el antiguo sistema de los grandes estudios y se sumó a las reglas de Hollywood.

Fué considerado por algunos colegas como uno de los astros más simpáticos y prestaron poca atención a sus preferencias sexuales.

Pero Hollywood, que invirtió millones de dólares en su carrera, le arregló citas con estrellas como Manie Van Dorem en los comienzos de su trayectoria y promovió su imagen de galán por el que suspiraban las mujeres del mundo.

"Rock siempre hizo lo que se esperaba de él", comentó en una oportunidad Van Dorem.

El ex camionero que pasará a la historia del cine principalmente por sus comedias románticas junto a Doris Day, Hudson estuvo casado solo tres años, con Phyllis Gates, ex secretaria de su agente y actualmente decoradora de interiores en Beverly Hills.

El casamiento terminó en divorcio en 1958 y el nombre de Hudson no volvió a ser vinculado sentimentalmente a ninguna otra mujer desde entonces.

Hudson declaró una vez que solo había tres cosas de las que se lamentaba en su vida: su nombre artístico y un par de sus películas.

"Yo soy Roy Fitzgerald y por años ni siquiera quería pronunciar el nombre que me dió Hollywood: Rock Hudson", manifestó.

Su lucha con el SIDA no fué su único roce con la enfermedad. Fué sometido a una operación de By-pass coronario de seis horas y media de duración en 1981. "Me tranquilizó. Fué lo mejor que me sucedió jamás", declaró después.

Uno de sus últimos papeles fué el de un acaudalado propietario de caballos de la serie televisiva "Dinastía". Hudson se llamaba antes de llegar a Hollywood Roy Scherer, nació en Winnetka, Illinois. Su padre, un mecánico de automóviles, perdió su empleo cuando Hudson tenía cuatro años de edad y la familia se trasladó a California.

Cuando la madre, Kay, de quien se dijo que fué la persona que más influyó en su vida, se divorció y volvió a casarse, Hudson adoptó el apellido de su padrastro, Wallace Fitzgerald.

Pero Hudson no congeniaba con él y pasó la mayor parte del tiempo en los cines de Los Angeles.

Después de prestar servicios como mecánico de aviones en la armada estadounidense en la segunda guerra mundial, Hudson comenzó a trabajar como camionero en Hollywood.

Cuando un amigo le aconsejó que debería enviar fotos suyas y detalles de sí mismo a agentes de actores, Hudson gastó 25 dólares -sus ganancias de tres días- en fotografías y las distribuyó entre oficinas de representantes de artistas mientras hacía el recorrido de distribución de mercancías con su camión.

Un director de elencos, Henry Willson, que antes había bautizado a otro actor como Tab Hunter, lo llamó. Trás estudiar el impresionante físico de Hudson, de casi dos metros de altura, Willson dijo que le recordaba al Peñon de Gibraltar y le puso "Rock" (Peñón). Le agregó Hudson por el río homónimo de Nueva York. "Odiaba ambos nombres", afirmó después el actor. Pero años después, Hudson bautizó precisamente con el nombre de Gibraltar a su propia compañía de producciones.

Hudson comenzó su carrera fílmica con una parte muy breve en "Escuadra de combate", en 1948, y casi nunca paró de trabajar después de eso. "Participé en muchas películas "B" (de segunda categoría), para la producción en serie de los Estudios Universal. "Ese fué mi entrenamiento", dijo Hudson. "Todos mis errores estan grabados en celuloide. Aprendí a cabalgar, cantar y bailar y cuando apareció un film de primera categoría, ya estaba preparado".

En su sexta película, "Peggy", besó a Diana Lynn y comenzó a llegar la correspondencia de las admiradoras.

Dos años después fué prestado por Universal a Warner Brothers por 300 dólares semanales, y con esa compañía filmó su obra favorita: "Gigante".

"Todo el mundo ansiaba el papel del ranchero texano: Clark Gable, Alan Ladd, Garry Cooper", dijo Hudson. "Y yo lo obtuve porque el director, George Stevens, me había visto en un pequeño film de vaqueros en el que yo debía envejecer, como lo hice en "Gigante".

Hudson fué nominado para un Oscar por esa actuación, que lo acercó a una estrella con la que mantuvo una estrecha amistad durante toda su vida: Elizabeth Taylor. Taylor, Doris Day, que actuó con Hudson en tres películas -"Problemas de alcoba", "Lover come back" y "Send me no flowers"- y otra gente dijeron que Hudson era uno de sus favoritos de Hollywood.

En privado, era un actor que no se tomaba en serio. "Todo este barullo no tiene ningún significado", declaró. "Una de las cosas más lindas de la vida es sentarse con un amigo y un Martini y brindar por el crepúsculo", dijo.

Hudson vivía en su mansión de Beverly Hills, de 10 habitaciones, que compró en 1961 por tres millones de dólares. Tenía una sala de proyecciones y un salón de música con una impresionante discoteca.

Las paredes estaban decoradas con artesanías mexicanas, espadas y osados tapices y en el jardín tenía una piscina y estatuas de figuras masculinas desnudas.

Durante muchos años fué un gran bebedor y fumaba cuatro atados de cigarrillos por día. "Era un borracho alegre y siempre me levantaba temprano para ir al estudio", dijo. "Pero las resacas no me dejaban apreciar los amaneceres".

Eso cambió en 1981, cuando fué sometido a su quinta operación de By-pass cardíaco, después de sentir dolores en el pecho cuando representaba a un detective en la serie de televisión "The devlin connection".

Después padeció por una infección viral cuando filmaba una obra de Agatha Christie, "The mirror cracked", otra vez con Taylor.

A partir de 1971 y durante seis años trabajó en la serie de televisión

A partir de 1971 y durante seis años trabajó en la serie de televisión "Mcmillam y señora", con Susam Saint James, quien siempre se refirió a Hudson afectuosamente como "Mi viejo zapato".

A diferencia de muchos actores de filmes, Hudson se aventuró a veces en las tablas.

Hacia el final de su larga carrera declaró que se sentía muy contento. "No tengo ardientes deseos, ni ardientes venganzas, ni ardientes odios de ninguna clase", dijo. "Simplemente doy lo mejor de mi mismo".

ESTACION RADIA LATINOAMERICA

LONDON, Ontario - Un Profesor de Leyes que dice que la radio CJBK-AM ha estado mofándose de los Latinoamericanos y Mexicanos con su campaña de " Manuel Cruz Pa quiere q le haga misma fo hiciera Keegstra Robe miembr

CIUDAD DE QUEBEC - El flama Quebecois PIERRE MARC JOHNS una broma con el Vicepremier de dré Bedard durante una reunión PQ. Poco después, el Sr. Johnson como el nuevo Premier de la pro

Oferta Especial
CA
$1
nóc
pasaje
Su Agencia
le ofrece las mejor
a todo Latinoa
¡Consúlten
Caribbean Ho
126 DAVENPORT R
TEL. 920-46
Eduardo Rend

UNIVE
3467-A W
Te
OFERTAS POR TIEMPO LIMITADO
30 DIAS
LENTES D
CONTACTO
BLANDOS
$128.00
Ajuste y servicio incluido.
• Hasta -10.00 Dioptria S.P.H.
• Todos nuestros lentes tienen
• Anteojos S.V. completos desde
• Anteojos bifocales completos d
• Exámen de la vista a convenir
• Marcos de moda a precios reb
Para más información consulte a

ESTACION RADIAL SE MOFA DE LOS LATINOAMERICANOS

LONDON, Ontario - Un Profesor de Leyes que dice que la radio CJBK-AM ha estado mofándose de los Latinoamericanos y Mexicanos con su campaña de "Manuel Cruz Para Alcalde" quiere que el gobierno le haga juicio de la misma forma en que lo hiciera contra Jim Keegstra.

Robert Martin, miembro del profesorado de la Facultad de Derecho de la Universidad de Western Ontario, se sintió ofendido por avisos radiales en los que un hombre vestido con sombrero y poncho se presenta como "un Mexicano de ópera cómica que habla con un acento como el de 'Speedy González'".

El Sr. Martin dijo que ha presentado quejas formales ante la oficina del Procurador General de Ontario y la Comisión Canadiense de Radio y Telecomunicaciones, CRTC.

El ha pedido a la oficina del Procurador General Ian Scott que explore la posibilidad de hacer juicio por los avisos usando la misma sección del Código Criminal empleada en el juicio del Sr. Keegstra.

Keegstra, un profesor de la escuela secundaria de Alberta, fue hallado culpable de promover adrede el odio contra un grupo identificable, los Judíos.

La imágen que la estación radial presenta de los Mexicanos a través del ficticio Cruz es que los Mexicanos "son idiotas congénitos", dijo el profesor.

"Imagínese si, en lugar de 'Manuel Cruz', tuvieran algún estereotipo negro, o algún estereotipo Judío, llevando a cabo una campaña similar", dijo. "Pienso que habría habido una tremenda protesta".

El Cónsul de México en London, Axel Carlberg, dijo que si bien él no conoce la campaña de 'Cruz', su reacción inicial ante los hechos descriptos es que el Sr. Martin reaccionó "un poco demasiado fuertemente ante cosas que, probablemente, tienen buena intención".

CIUDAD DE QUEBEC - El flamante líder del Parti Quebecois PIERRE MARC JOHNSON (izq.) comparte una broma con el Viceprimer de Quebec Marc André Bedard durante una reunión de la bancada del PQ. Poco después, el Sr. Johnson prestó juramento como el nuevo Premier de la provincia.

Oferta Especial
CANCUN
$189.00
noches P.P.D. más pasaje e impuestos
Su Agencia Hispana
le ofrece las mejores ofertas
a todo Latinoamerica.
¡Consúltenos!
Caribbean Holidays
126 DAVENPORT RD. 2do Piso
TEL. 920-4666
Eduardo Rendis

NO CERRARAN CLINICA DEL DR. MORGENTALER

TORONTO - En esta oportunidad no se habrán de presentar más cargos contra el Dr. Henry Morgentaler, y su clínica para abortos en Harbord Street no habrá de ser cerrada, dijo ayer el Jefe de la Policía Metropolitana Jack Marks.

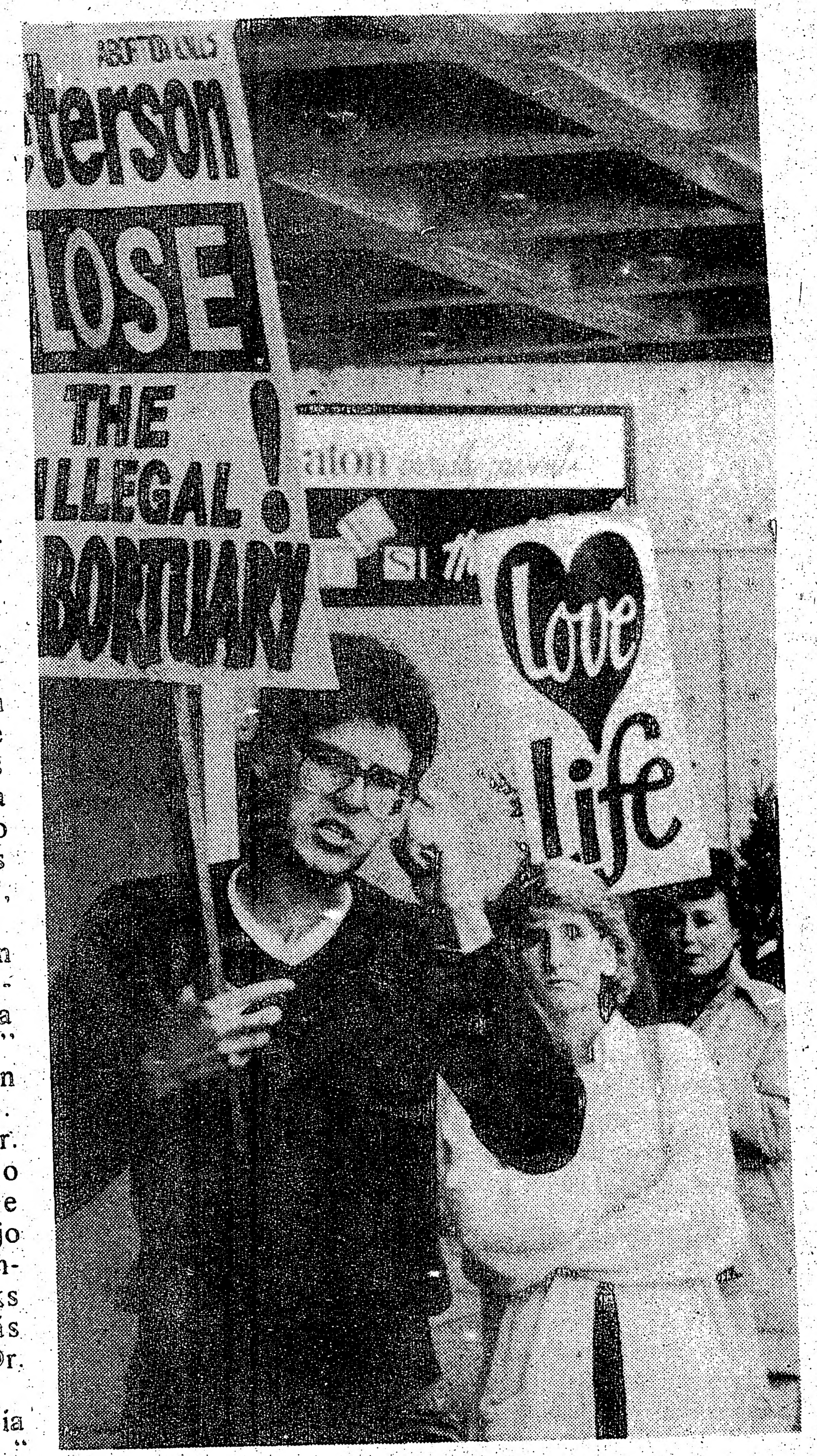
Luego de reunirse con el Procurador General de Ontario Ian Scott, el Jefe Marks dijo que "no sería apropiado" no seguir el consejo del funcionario en jefe de la provincia para la aplicación de la ley.

"Este es, sin ninguna duda, uno de los problemas más difíciles que esta fuerza policial, y yo como Jefe, hayamos enfrentado jamás", dijo el policía.

"Es una situación sin salida. Usted simplemente no va a satisfacer a todos" con cualquier decisión que se tome, explicó.

Minutos antes, el Sr. Scott había ofrecido otra conferencia de prensa en la que dijo que él había aconsejado al Jefe Marks que no presentara más cargos contra el Dr. Morgentaler.

Declaró que le había dicho al policía que "en las actuales circunstancias, no creo que la presentación de un cargo sea de interés público porque no podría ser juzgado dentro de un período razonable de tiempo".



TORONTO - Un pequeño grupo de manifestantes anti-aborto efectuó una protesta ante el Centro Sheraton donde estaba pronunciando un discurso el Premier David Peterson, para pedirle el cierre de la clínica del Dr. Henry Morgentaler. El Premier los evadió ingresando por otra entrada, pero luego habló con ellos, explicándoles la posición del gobierno. (Foto RHC).

GUERRILLEROS ESCRIBEN A EL POPULAR

TORONTO - El Popular ha recibido una carta del grupo guerrillero Chileno Frente Patriótico Manuel Rodríguez anunciando que ha comenzado a difundir sus informaciones en Canadá.

El Frente, al que se le asignan vínculos con el Partido Comunista de Chile, dice en su carta que este diario "hace un aporte concreto a la lucha que, por todos los medios, se libra en el interior de la patria".

La carta del FPMR llegó acompañada por material informativo acerca del mismo y detalles de sus ataques, incluyendo atomas, secuestros, incendios y explosiones contra diversos blancos, así como la muerte a balazos de policías y miembros del cuerpo de Carabineros.

El Popular recuerda a los lectores que la legislación Canadiense prohibe abogar en favor del derrocamiento a mano armada de cualquier gobierno extranjero.

SUPLEMENTO DEL DIA DE LA RAZA

Con motivo de celebrarse un aniversario más del arribo de Cristóbal Colón a las costas de América, EL POPULAR publicará un Suplemento Especial el Viernes 12 de octubre de 1985 dedicado al Día de la Raza.

Los anunciantes que deseen aparecer en el mismo deben contactar a nuestro Promotor de Publicidad, Sr. Deomar Ruscitti, llamando en horario de oficina al 531-2495 o 531-2496.

El cierre de recepción de avisos para el Suplemento Especial es el Martes 8 de octubre.

UNIVERSAL OPTICAL
3467-A Weston Rd. (esq. Finch)
Telf. 743-5112.
OFERTAS POR TIEMPO LIMITADO
SOLO PRESENTANDO ESTE AVISO
30 DIAS LENTES DE CONTACTO BLANDOS $128.00 Ajuste y servicio incluido.
LENTES DE CONTACTO BLANDOS DE COLORES $109.00 Ajuste y servicio incluidos
LENTES DE CONTACTO BLANDOS $79.00 Ajuste y servicio incluidos
* Hasta -10.00 Dioptria S.P.H.
* Todos nuestros lentes tienen garantizados su ajuste durante 30 días con reembolso.
* Anteojos S.V. completos desde 24.00
* Anteojos bifocales completos desde 48.00
* Exámen de la vista a convenir
* Marcos de moda a precios rebajados
Para más información consulte a Mario su óptico de habla hispana.

CENTRO PARA LA DANZA ESPAÑOLA
Escuela de la Compañía de Danzas Españolas de Paula Moreno.
Se brindan clases de:
Flamenco - Regional
Clásica - Ballet
Clases especiales para Niños.
Por información llame al: 924-6991
Dirección del estudio:
121 Avenue Road.

PIDEN AMNISTIA PARA ASPIRANTES A REFUGIADO

OTTAWA - El gobierno federal podría eliminar el actual atraso del procesamiento de 16.000 solicitudes de status de refugiado declarando una amnistía general, dijo al Comité de Inmigración de los Comunes el Rabino Gunther Plaut.

Una vez que ese atraso haya sido eliminado, el gobierno debería procesar los pedidos de status de refugiado bajo un nuevo sistema, indicó, explicando un informe sobre el tema que presentó en la primavera a la Ministra de Inmigración Flora MacDonald.

"Pienso que, en tanto no contemos con un (nuevo) sistema, habrán más atrasos porque tenemos un sistema que es muy prolongado, muy complicado, muy injusto," dijo posteriormente a la prensa el Rabino Plaut.

Según él, las solicitudes de miles de los 16.000 solicitantes serán aprobadas de cualquier manera.

"Aprobémoslas de entrada, sacándolas del sistema", dijo. "Es tan costoso pasar a través del proceso individualizado completo, y hay muchas de estas personas a las que, igualmente, no enviaremos de regreso a sus países".

Si bien el gobierno no divulga los nombres de los países a los que no deportará de regreso a personas que sigan ser refugiados, se sabe que incluyen a El Salvador, la Unión Soviética y las naciones del bloque Comunista.

Ministro argentino promociona exploración petrolera

CALGARY, Alberta - El Secretario de Energía de Argentina, Dr. Conrado Storani, vino a Calgary en su primera escala de una gira mundial para promover la apertura de 1.3 millones de km cuadrados de su país a la exploración petrolera por compañías extranjeras.

Una presentación Argentina acerca de las posibilidades de exploración atrajo a 51 compañías Canadienses, a las que el Dr. Storani prometió que, a diferencia de la situación en Canadá, el régimen de regalías a implantarse en los contratos de 10 años de duración no cambiará durante la vigencia de los mismos.

El petróleo Argentino, se informó en la presentación, es de grado ligero o mediano, sin el llamado "gas agrio" y la contaminación con sulfuro que se encuentra frecuentemente en los yacimientos del Oeste Canadiense.

La meta del gobierno del Partido Radical es convertir a Argenina en un país exportador de petróleo.

NORTH BAY, Ontario - Esta abundante cosecha de uvas Concord no crece en la fértil península del Niágara sino en la frígida North Bay. Joseph Fava, autor del milagro de la horticultura, dice que espera poder obtener un barril entero de uvas, a las que luego combinará con otras procedentes de California para elaborar su propio vino casero.

LOS ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Será difícil mantener la concentración, incluso en las tareas mas sencillas. Aguarde interrupciones y errores.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Sus esfuerzos en procura de algún progreso podrían fallar, quizás debido a problemas laborales o de salud.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Buen día para llevar a cabo cualquier tarea atrasada. La jornada no será totalmente feliz, pero traerá satisfacciones.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Procure mantener la calma ante los resultados de sus iniciativas. No se desaliente si una cita resulta cancelada.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Nada parecerá salirle bien, pero eso no es excusa como para abandonar actividades comerciales o profesionales.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Su perspectiva de las cosas no hallará eco, así que modere sus opiniones, particularmente si tienen que ver con familiares.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Probablemente hallará obstáculos para sus innovaciones. Aguarde inconvenientes financieros, así de tipo personal.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Poca actividad, pero habrán muchos errores y contratiempos. Su pareja y asociados se mostrarán particularmente sensitivos.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Podría tener que estudiar la conducta de mucha gente antes de saber exactamente qué ocurre.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Use la dulzura en las relaciones afectivas. Lo esperan numerosas irritaciones en el trabajo.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

La escena doméstica estará plena de obstáculos y disputas. Sus ideas de avanzada no serán apreciadas.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Podría resultar envuelto en una agria discusión. No será un buen día para los viajes o recibir visitas.

RESULTADO DE LA LOTERIA

TORONTO - En el sorteo del miércoles de la lotería LOTTO 6/49 resultó premiada la combinación 1, 26, 33, 34, 38 y 46, con el 31 como número extra.

El próximo sorteo tiene lugar mañana, sábado.

SEGUROS
• Vida
• Auto
• Casa
• Comercial

Antes de comprar o renovar llame a
VELIO JARVINE
Agente de habla Hispana
653 7815 Oficina
278 2901 Casa
1482 Bathurst st.
Esquina Norte de St. Clair Oficina 401
Toronto,Ont. M5P 3H1
H. LATER & COMPANY LIMITED INSURANCE

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas,estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $99.00
Tambien polleras sombreros,pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

PATHWAYS COLLEGE
Aprenda Inglés facilmente y rápidamente
Prepárese confiadamente para obtener su título universitario o su carrera empresarial
Estudiantes extranjeros bienvenidos con nuestra carta de admisión
Traiga a sus familiares a aprender INGLES
Precios bajos LLAME AL 9674668

Iglesia Bautista Castellana
Cordialmente le invitamos a las reuniones siguientes :
Domingo
11:00 A.M. ESCUELA DOMINICAL
7:00 P.M. CULTO DE PREDICACION
Jueves
8:00 P.M.
ESTUDIO BIBLICO Y CULTO DE ORACION
Sábado
7:30 P, REUNION JUVENIL
Jesús dijo: "Venid a mí todos los que estais trabajados y cargados, y yo os haré descansar"
PASTOR REV.
Frank Castrillo
746 PAPE AVENUE
TORONTO TEL. 922-9226

ATENCION ATENCION
CURANDERA MELINDA
SE HABLA ESPAÑOL
Psiquica y Lectora de las cartas del Tarot
ESTA ESPIRITUALISTA NACIDA EN EL SURle trae a USTED las soluciones a los misterios del EXTREMO SUR,trata de ayudar a los miles de personas que han sido TRAICIONADAS.TIENEN HECHIZOS.NO PUEDEN RETENER EL DINERO.QUIEREN TENER SUERTE.QUIEREN QUE SUS SERES QUERIDOS REGRESEN.QUIEREN PARAR PROBLEMAS DE LA NATURALEZA O DESEAN LIBRARSE DE LA ENFERMEDADES EXTRAÑAS.Si Usted está a la busqueda de una mujer que no falla para que haga las cosas que se
Ella le dice:
NO SE RESIGNE
Resultados Garantidos en 24 horas necesitan o DESEA OBTENER ASISTENCIA FINANCIERA O PAZ Y AMOR Y PROSPERIDADen el hogar, Usted debe ver a esta mujer de DIOShoy mismo. ELLA LE DICE TODO ANTES DE QUE USTED DIGA UNA SOLA PALABRA.Ella le puede traer el ESPIRITU DE LIBERTAD Y EL PODER DE CONTROLARcada negocio y trato ESTA UD SUFRIENDO DE ALGUNA ENFERMEDADque USTED NO PUEDE CURAR. Hay un doctor de todos los doctores.Ese doctor es DIOS.MILES DE PERSONAS están sorprendidad por los resultados obtenidos por la CURANDERA MELINDA
LLAMELA **223-6536**

MAS SOBREV ENTRE LOS ES

Se teme que hayan más sobreviv se discute si deben intervenir los de demolición

MEXICO (Reuter).- Un niño de nuev desesperadamente a la vida ayer tapad escombros casi dos semanas después c

El Rancho Borinque
¡Espectacular Pres
Admírelo de cerca y en persona al
Alci Ac
Directamente desde Colombia po
Exclusivamente para El Rancho y Dis
Presentaciones los di
Viernes 4, Sábado 5, Doming
Sábado 12 y Domingo 13
$10.00 p. per.
Reservaciones a los telfs: 921-
Sintonice DIMENSION '8
a las 6:30 p.m. y disfrute de
PROXIMA ATR
¡Espectacular
con el famos
Ases de
DIRECTAMENTE DESDE COL
Intérpretes de los boleros inolvidables:
En nombre de Dios. Sin un amor, Una C
Quien tiene tu amor...etc.
Otra exclusividad para EL RA
Alternando con nuestro show de p
ROBERTO LOPEZ en la guitarra y
Presentaciones desde el 18
hasta el 17 DE NOVI
Reservaciones a los telfs: 9
El Rancho Borinque
BABY S
Para el Sh
ALCI AC
Octubre 4,5,6
Este es un servicio espe
"El Ranc
Informes 921-27

LOS ASTROS DICEN

ARIES
[illegible] de marzo
al 20 de abril
Será difícil mantener la concentración, incluso en las tareas mas sencillas. Aguarde interrupciones y errores.

TAURO
Del 21 de abril
al 20 de mayo
Sus esfuerzos en procura de algún progreso podrían fallar, quizás debido a problemas laborales o de salud.

GEMINIS
Del 21 de mayo
al 21 de junio
Buen día para llevar a cabo cualquier tarea atrasada. La jornada no será totalmente feliz, pero traerá satisfacciones.

CANCER
Del 22 de junio
al 22 de julio
Procure mantener la calma ante los resultados de sus iniciativas. No se desaliente si una cita resulta cancelada.

LEO
Del 23 de julio
al 22 de agosto
Nada parecerá salirle bien, pero eso no es excusa como para abandonar actividades comerciales o profesionales.

VIRGO
Del 23 de agosto
al 22 de setiembre
Su perspectiva de las cosas no hallará eco, así que modere sus opiniones, particularmente si tienen que ver con familiares.

LIBRA
Del 23 de setiembre
al 22 de octubre
Probablemente hallará obstáculos para sus innovaciones. Aguarde inconvenientes financieros, así de tipo personal.

ESCORPIO
Del 23 de octubre
al 21 de noviembre
Poca actividad, pero habrán muchos errores y contratiempos. Su pareja y asociados se mostraran particularmente sensitivos.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre
al 21 de diciembre
Podria tener que estudiar la conducta de mucha gente antes de saber exactamente qué ocurre.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre
al 20 de enero
Use la dulzura en las relaciones afectivas. Lo esperan numerosas irritaciones en el trabajo.

ACUARIO
Del 21 de enero
al 19 de febrero
La escena doméstica estará plena de obstáculos y disputas. Sus ideas de avanzada no serán apreciadas.

PISCIS
Del 20 de febrero
al 20 de marzo
Podria resultar envuelto en una agria discusión. No será un buen día para los viajes o recibir visitas.

MAS SOBREVIVIENTES DEL TERREMOTO MEXICANO ENTRE LOS ESCOMBROS

Se teme que hayan mas sobrevivientes mientras se discute si deben intervenir los pelotones de demolición

MEXICO (Reuter).-Un niño de nueve años se aferraba desesperadamante a la vida ayer tapado por toneladas de escombros casi dos semanas después que un violentísimo sismo dejára un reguero de muerte y destrucción en ésta capital y una extensa zona del pais.

Boca arriba debajo de enormes planchas de cemeto armado, el pequeño Luis-Ramón Mafarrate se comunicaba con sus potenciales salvadores mediante leves golpes contra una planchuela de hierro.

Usando una sonda acústica los rescatadores le hacian preguntas básicas acerca de su estado. Un golpecito significaba si, dos, no.

¿Estás sólo? - un golpe.
¿Eres un niño? - un golpe.
¿Estás muy lastimado? - dos golpes.
¿Puedes moverte? - un golpe.
¿Tienes frio? - un golpe.

El niño, quien según su padre es de contestura robusta y atlética, habituado a nadar y correr, habia sido descubierto por primera vez hace cuatro dias.

Aunque parecia estar solo anteanoche, familiares de Luis Ramón dijeron creer que un tio de este, Luis Nafarrate de 57 años podria estar junto con él.

"El chico dice que no pero yo tengo un sentimiento instintivo de que debe haber más gente viva alli adentro", dijo el padre del niño, Mauricio.

Se encuentra rodeado de tropas, grúas y policias en la semiderruida calle céntrica donde solió estar su casa antes del sismo el 19 de setiembre que desvastó las regiones centro y sur del pais.

Cronistas y camarógrafos estaban congregados anteanoche frente a la entrada del modesto edificio de tres pisos bajo el cual yace el niño, cada 10 minutos los rescatadores piden silencio a gritos mientras el niño se esfuerza por responder de la mejor manera posible a las preguntas.

bajo el resplandor de los reflectores todo fué un silencio de muerte, a la espera de los golpecitos que demostraban que un ser humano era capaz de sobrevivir en esas condiciones por tanto tiempo.

Bien entrada la noche el diálogo continuaba, agregando leña a los argumentos de quienes tratan de todos los medios de demorar la demolición en masa de los restos del sismo.

"Los expertos han dicho que la gente no puede vivir más que unos pocos dias en la mejor de las condiciones. Luis Nafarrate opina de manera muy diferente.

Su caso podria acrecentar el debate acerca de si deberian ser llamados a intervenir ya los pelotones de demolición y sus cargas de explosivos.

Cuadrillas de voluntarios han argumentado repetidamente contra la intervención de esas cuadrillas y pedido mesura.

Sus llamados a la paciencia contra algo que parece ser un imposible han estado perdiendo terreno estos últimos dias en momentos en que el gobierno se desvive por reparar lo antes posible los daños y permitir que los 19 millones de habitantes de la capital vuelvan a la normalidad.

El Presidente Miguel De la Madrid ha dicho que la prioridad número uno de su gobierno es de salvar vidas, pero los periodistas han encontrado que las autoridades presentes en el lugar de los destrozos se están poniendo cada vez más impacientes.

Siguen sonando denuncias de que la reconstrucción es ahora más importante que la posibilidad de hallar sobrevivientes entre las 10.000 victimas que se calcula tuvo el sismo.

Restablecidos los servicios en su mayor parte la gente se está apartando del tema de conversaciones otrora dominante y tipico sismo y solo quieren que sea removidos los escombros para dejar que la vida vuelva a recomenzar.

Los desesperados golpecitos de Luis Nafarrate quizás les haga recapacitar un poco.

L.L.B.O. El Rancho Restaurant Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

¡Espectacular Presentación!
Admírelo de cerca y en persona al ídolo romántico
Alci Acosta

Directamente desde Colombia por segunda vez.
Exclusivamente para El Rancho y Discoteca Borinquen
Presentaciones los días
Viernes 4, Sábado 5, Domingo 6, Viernes 11, Sábado 12 y Domingo 13 de Octubre
$10.00 p. per.
Reservaciones a los telfs: 921-2752 • 967-6690

Sintonice DIMENSION '85, todos los días a las 6:30 p.m. y disfrute de la mejor música

PROXIMA ATRACCION
¡Espectacular Show!
con el famoso Trío
Ases de Oro
DIRECTAMENTE DESDE COLOMBIA

Intérpretes de los boleros inolvidables: Perdón, Sin ti, Cosas como tú, En nombre de Dios, Sin un amor, Una Copa más, No me quieras tanto, Quien tiene tu amor...etc.
Otra exclusividad para EL RANCHO Restaurante.
Alternando con nuestro show de planta ESTEBAN VERCEL.
ROBERTO LOPEZ en la quitarra y JOAQUIN Y LILIANA.
Presentaciones desde el 18 DE OCTUBRE hasta el 17 DE NOVIEMBRE
Reservaciones a los telfs: 921-2752 • 967-6690

PANAMA SUSPENDE LAS CLASES POR TEMOR A DESMANES

PANAMA (Reuter).- Las autoridades panameñas, temiendo una ola de violencia durante una huelga general de un dia convocada el día de ayer, decretó feriado docente en los establecimientos oficiales de enseñanza.

Un grupo opositor con 40.000 adherentes, la Coordinadora Civica Nacional (COCINA), decretó un paro para reclamar la formación de una comisión oficial que investige el asesinato de un renombrado médico y crítico de los militares.

Empresarios y sindicalistas estuvieron reunidos hasta altas horas de la noche del miércoles para discutir el acatamiento o no del llamado a la huelga.

El Ministerio de Educación decretó la suspensión de las clases el dia de ayer como para hoy tambien, para garantizar la seguridad de los estudiantes y evitar la anarquia de este pais.

COCINA lanzó su llamado a la huelga el lunes, dos dias después de la renuncia del Presidente Nicolás Ardito Barletta quien dijo haber perdido el respaldo de las influentes fuerzas armadas.

GOBIERNO SALVADOREÑO RECHAZA OFERTA DE PAZ

SAN SALVADOR (Reuter).- El gobierno salvadoreño rechazó las condiciones para un acuerdo de paz establecido por rebeldes izquierdistas, que incluyeron un congelamiento de armas para ambos bandos.

El Ministro de comunicaciones, Julio Rey Prendes, dijo a los periodistas que las condiciones enviadas en una carta por representantes politicos del Frente Farabundo Marti de Liberación Nacional (FMLN),no contenia nada nuevo.

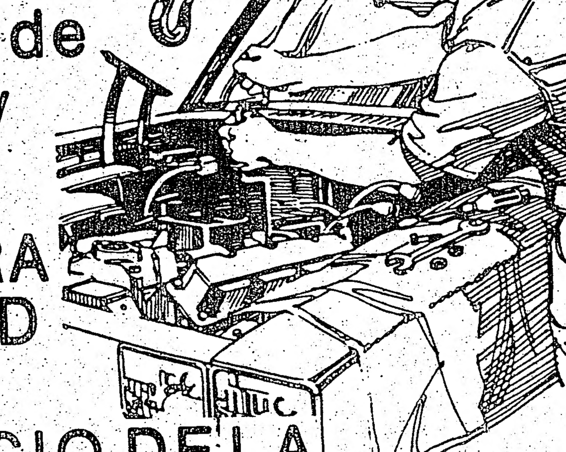
La misiva dijo que el FMLN estaba dispuesto a congelar el abastecimiento de armamentos siempre que el gobierno hiciera lo propio y cesaria su campaña para sabotear la economía si las fuerzas armadas ponian fin al uso de aviones en la guerra de guerrillas.

Rey Prendes dijo que ningún grupo subversivo tiene derecho a fijar tales condiciones, que los rebeldes delinearon en una reunión con funcionarios gubernamentales en noviembre pasado.

Los rebeldes han acusado a las fuerzas armadas de bombardear a civiles durante ataques aéreos sobre posiciones guerrilleras.

L.L.B.O. El Rancho Restaurant Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO
BABY SITTER
Para el Show de
ALCI ACOSTA
Octubre 4,5,6,11,12,13.
Este es un servicio especial del Restaurante "El Rancho"
Informes 921-2752 967-6690.

CHESSWOOD AUTO BODY.
Anuncia su apertura en el
4230 CHESSWOOD DR.
(dos cuadras al norte de Sheppard)
Completo trabajo de chapa y pintura.
PRIMERA CALIDAD AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD



Compra y venta de autos usados VISITENOS
EDUARDO CORDOVA
LUIS ZAMBRANO.
Propietarios
TEL. 630-8389

Sanchez TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $638
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $1.135
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W. Suite 219 esq. St. George
HAMILTON 521-6413 y
KITCHENER 749-7043

PRESIDENTE URUGUAYO CONDENA PROTECCIONISMO

MADRID (Reuter).- El Presidente uruguayo Julio Sanguinetti condenó el proteccionismo como una amenaza para las democracias de América Latina y pidió una solución multilateral a la crisis de la deuda. Hablando en una sesión conjunta del Parlamento español en el segundo día de una visita oficial, Sanguinetti manifestó que "El proteccionismo de las potencias industrializadas supone una amenaza para nuestros pueblos y nuestras democracias".

Julio María Sanguinetti

Sanguinetti, el primer Presidente uruguayo que visita España expresó su apoyo al llamado Grupo de Cartagena, integrado por paises deudores latinoamericanos. "Es necesario un planteamiento de la deuda", dijo. Una sostenida ovación de Diputados y Senadores que colmaban la Cámara baja, rubricó el final de su improvisado discurso.

Después de su mensaje ante el Parlamento, Sanguinetti mantuvo su segunda y última ronda de conversaciones con el primer Ministro español Felipe Gonzáles.

Un comunicado conjunto emitido al término de las conversaciones expresó preocupación por la creciente tendencia hacia el proteccionismo y pidió una solución negociada al problema de la deuda.

"Ambos gobiernos expresan su preocupación por las tendencias proteccionistas existentes en nuestros paises, cuyos efectos pueden ser gravemente perjudiciales para los intercambios internacionales, con especial incidencia para las exportaciones de los paises en desarrollo.

"Por ello la solución al grave problema de la deuda externa de dichos paises, que compromete sus perspectivas de desarrollo y amenaza su estabilidad politica y social, así como la del sistema financiero internacional, debe librarse mediante el diálogo y la negociación, que permitan llegar a resultados pactados y aceptables para deudores y acreedores", dijo el comunicado.

Agregó que Gonzáles ofreció el apoyo de España a la renegociación de la deuda uruguaya en los foros internacionales.

CAPRICORN

3er aniversario DE LA COMIDA CRIOLLA

Por nuestro Tercer Aniversario celébrelo saborando deliciosos menús.

Nos especializamos en platos típicos ecuatorianos, tales como el superdelicioso arroz con concha ecuatoriana, ensalada de cangrejos, encebollado de pescado, ceviche de camarón, chaulafán especial, pato continental con tallarín de albaca, a partir del domingo 6 de octubre y todos los domingos a continuar el sabrozón caldo de salchicha.

Viernes 2:30 p.m. a 3:00 p.m.
Sábado 12:00 a 3:00 a.m.
Domingo 11:30 a 6:00 p.m.
SITIO SANO COMO EN FAMILIA
2970 Jane St. Apt. 405 (cerca de Finch Ave.) Tel. 747-5371

TRES ASESINATOS REMINISCENTES DE LOS ESCUADRONES DE LA MUERTE

SAN SALVADOR (Prensa Asociada).- El hallazgo de tres cuerpos acribillados al costado de una carretera en las afueras de San Salvador hicieron .emer a los grupos de derechos humanos que los escuadrones de la muerte derechistas presuntamente desaparecidos podrían haber vuelto a golpear.

Los cuerpos hallados anteayer por residentes mostraban heridas de puñal y varios disparos en la cabeza cada uno y constituyeron las últimas víctimas de lo que voceros de los grupos de derechos humanos describen como una nueva ola de asesinatos políticos.

Los cadáveres aparecieron en una vereda cerca de un taxi abandonado en un lugar denominado el Manguito, seis kilómetros al norte de la capital, sobre una carretera en la que los escuadrones de la muerte solían arrojar sus víctimas.

Ninguna agrupación se atribuyó la autoría de los asesinatos, pero los grupos de derechos humanos dijeron que parecía ser obra de los escuadrones, supuestamente puestos bajo control hace una año por el gobierno del Presidente José Napoleón Duarte.

El mes pasado el jefe del estado mayor de las fuerzas armadas General Adolfo Blandón, dijo a los periodistas que las autoridades habían erradicado a los escuadrones de la muerte y que habían dejado de ser una preocupación para el gobierno democrático que asumió hace 16 meses y que cuenta con el apoyo de los Estados Unidos.

Pero según Tutela Legal, la oficina de la iglesia católica que se ocupa de los derechos humanos, las víctimas de anteayer fueron la tercera terna de cadáveres hallada en las dos últimas semanas que parecía llevar las marcas de los asesinatos al estilo ejecución.

"Siempre han aparecido cadáveres. La nueva característica es que ahora están apareciendo en grupos de tres", dijo una vocera.

Según Tutela Legal, la semana pasada fueron hallados los cuerpos desnudos de tres mujeres en la misma carretera que conduce a la cárcel de la Esperanza, en la que se hallan recluidos más de 400 prisioneros políticos.

En el apogeo de sus actividades contra presuntos izquierdistas a principios de la década, los escuadrones de la muerte solían arrojar a sus víctimas en esa ruta o en terrenos baldíos para que los viera la gente.

Tutela Legal dijo también que los cuerpos de tres trabajadores que habían sido llevados de su viviendas la semana pasada fueron hallados días después en las afueras de la población de Apopa, 12 kilómetros al norte de la capital.

La Directora de Tutela Legal, María Julia Hernández, dijo recientemente a los periodistas que contrariamente a lo que afirmaba el gobierno, los escuadrones de la muerte continuaron actuando en los últimos 12 meses, si bien en forma mucho más reducida que en años anteriores.

DELEGACION ECUATORIANA SE RETIRA DE LA OPEP

VIENA (Reuter).- La delegación del Ecuador que asiste a la conferencia de ministros de la OPEP de Viena regresa a su país y no aistirá a ninguna otra sesión de la actual reunión, dijo el jefe de la misión, Vice ministro de Recursos Naturales, Fernando Santos Alvite.

En declaraciones a la prensa Santos Alvite dijo que cualquier decisión sobre la permanencia de Ecuador dentro de la organización de países Exportadores de Petróleo (OPEP) quedaba en manos del Presidente de su país, León Febres Cordero.

La delegación no asistió a la sesión de ayer de la conferencia por la dilación del cartel a tratar el pedido de aumento de su cuota de producción de 100.000 barriles diarios de petróleo.

FELIZ CUMPLEAÑOS

LINDA MERCY CASTRO

Hoy cumple un añito de feliz existencia; por tal motivo sus queridos padres

OLINDA Y JORGE CASTRO

Desean expresar muchas felicidades en este día, y en todos los días por venir.

Toronto 4 de Octubre de 1985

ROSA CURANDERA
Palma y Cartas.

Lee las cartas del Tarot y la Palma de las manos. Ella lo puede ayudar con toda clase de problemas de la vida.

Ella tiene el poder de Dios de ver el pasado, el presente y el futuro. Si le preocupan los problemas del amor, el matrimonio, la enfermedad, lo negocios o los enemigos malvados, no se demore. Venga Hoy mismo.

TEL. 277-2863.

PEPE JEWELLERY

Su joyeria preferida por los precios económicos Le ofrecemos cadenas y anillos con diamantes o esmeraldas en oro de 14,18 Klt.

Trabajamos en reparaciones al momento

Tel. 537-0678

660 1/2 BLOOR ST. W

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 BAY ST SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles, accidentes automovilísticos y derecho comercial

CLINICA DE LA VISTA
Exámen completo, lentes de contacto.
Prescripción gratis con el OHIP
Dr. Richard Hareychuck (Optometrista)
1081 Bloor St. W. Suite 100
Tel. 537-2639 Tor. - Ont.
Hablamos Español
Lunes a Martes 10 a.m. a 5 p.m.
Miercoles y Jueves 12 p.m. a 7 p.m.
Viernes 9 a.m. a 2 p.m.

FARMACIA RECETAS

PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649

FISCAL ELABORARA NUE
LISTA DE DESAPARECID

AYACUCHO, Perú (Reuter).- Agen
iniciarian nuevos operativos para t
desaparecidos, provocado por la lucha a
el fiscal de la nación, Cé
El funcionario informó hace dos s
comisión de derechos humanos de
Diputados que su despacho ha recibido
desde que el grupo maoista Sendero L
lucha armada en
Elejalde dijo anteanoche en conferencia
buen porcentaje de desaparecidos ha si
policia. Otros deben haberse incorpo
rebeldes y algunos pueden estar
"Consideramos también que pueden
cesos de las fuerzas del orden", s
Indicó que miembros de la Policia de
Perú (PIP) serán los encargados de ub
desaparecidas y confeccionar un
Por otro lado, anteayer asumió sus f
jefe del Comando político-militar de la
cia, General Juan Gil Jara, que reem
Wilfredo Mori.
Mori, pidió su pase a retiro luego que
el Comando Conjunto de las fue
conocerse que un subteniente al ma
asesinó a balazos a 40 indigenas- entr
y niños -y luego quemó

JOSEPH'S SHOE

Nueva líne
de homb

Buenos precios - A
calzado mientras Ud.
calidad - reconstruimos
2734 Jane Street (
Telf. 742-72

ENCARGO OV
736-0
Informa a sus clientes
acompañada
Para el 7 de octubre - Recib
cartas, documentos, paque
dinero en efectivo el 4 y 5 de
a.m. a 8:00 p.m.
PROXIMAS SALIDAS
15 de Noviembre - 2 de
Diciembre
1Fourwinds Dr. 1007 (al lad
merce)
Keele y Finch Toronto - O
Camilo Destruje 1601 y J
Telf. 37-35-27
Guayaquil - Ecuador

ONIS
FINALIS
LAMPORT
King - D
VIERNES 4 D
Por el 3e
19:30 COPIH
vs
BARRA
Campeón
21:30 SELECCIO
vs
CHILE

OS

jeres en la misma carretera
Esperanza, en la que se hallan
prisioneros políticos.
es contra presuntos izquier-
écada, los escuadrones de la
víctimas en esa ruta o en
ue los viera la gente.
que los cuerpos de tres
llevados de su viviendas la
dados días después en las
popa, 12 kilómetros al norte

al, María Julia Hernández,
odistas que contrariamente a
los escuadrones de la muerte
últimos 12 meses, si bien en
a que en años anteriores.

FISCAL ELABORARA NUEVA LISTA DE DESAPARECIDOS

AYACUCHO, Perú (Reuter).- Agentes de seguridad iniciarían nuevos operativos para tratar de ubicar desaparecidos, provocado por la lucha armada, dijo aquí el fiscal de la nación, César Elejalde. El funcionario informó hace dos semanas ante la comisión de derechos humanos de la Cámara de Diputados que su despacho ha recibido 1.361 denuncias desde que el grupo maoista Sendero Luminoso inició la lucha armada en 1980.
Elejalde dijo anteanoche en conferencia de prensa que un buen porcentaje de desaparecidos ha sido ubicado por la policía. Otros deben haberse incorporado a las filas rebeldes y algunos pueden estar presos, agregó. "Consideramos también que pueden haber habido excesos de las fuerzas del orden", subrrayó el fiscal. Indicó que miembros de la Policia de Investigaciones del Perú (PIP) serán los encargados de ubicar a las personas desaparecidas y confeccionar un nuevo padrón. Por otro lado, anteayer asumió sus funciones el nuevo jefe del Comando político-militar de la zona de emergencia, General Juan Gil Jara, que reemplaza a su colega Wilfredo Mori.
Mori, pidió su pase a retiro luego que fuera relevado por el Comando Conjunto de las fuerzas armadas trás conocerse que un subteniente al mando de un pelotón asesinó a balazos a 40 indígenas- entre hombres, mujeres y niños -y luego quemó los cadáveres.

16 MUERTOS EN CHOQUE ENTRE REBELDES Y EL EJERCITO

BOGOTA, Colombia (Reuter).- Por lo menos ocho guerrilleros y ocho soldados murieron el pasado miércoles en dos enfrentamientos en una zona montañosa al sudoeste de Colombia, dijo el ejército.

Seis soldados murieron cuando una columna del grupo rebelde izquierdista M-19 emboscó a una patrulla militar en la provincia de Tolima, en la consiguiente persecusión en la vecina provincia de Valle Del Cauca, por lo menos ocho rebeldes y dos soldados murieron, agregó.

En una entrevista publicada hace dos semanas en un boletin del M-19 y al que Reuter tuvo acceso, el máximo líder del grupo, Alvaro Fayad, negó los informes de que Rosemberg Pabon Pabon, conocido como Comandante uno, hubiera muerto en un enfrentamiento.

Fayad dijo que Pabon, quien cobró notoriedad cuando encabezó el secuestro de 16 altos diplomáticos en Bogotá cinco años atrás, no había muerto ni se hallaba fuera del pais.

Agregó que los informes sobre su posible muerte el mes pasado en los Andes centrales en un enfrentamiento eran parte de una treta propagandística del ejército.

El M-19 fué el grupo rebelde más activo de Colombia hasta que el año pasado suscribió una tregua. Luego denunció violaciones por parte del gobierno y en junio reanudó la lucha armada, en particular en Valle de Cauca, donde en enfrentamientos registrados en los dos últimos meses murieron cerca de 60 personas.

EL SALVADOR ACUSA A NICARAGUA EN ONU

NACIONES UNIDAS .- El Salvador acusó anteayer a Nicaragua ante las Naciones Unidas de convertir su territorio en santuario de la guerrilla izquierdista salvadoreña.
En un discurso que pronunció en la cuadragésima asamblea general de la ONU, el vicepresidente salvadoreño Rodolfo Castillo Claramount dijo que en Nicaragua "Descansan, se havituallan y entrenan los grupos armados de la extrema izquierda y desde allí se coordina y envia a El Salvador ayuda logística para la guerrilla". Castillo sostuvo que Nicaragua se había constituido en factor de desestabilización en América Central, frenando los esfuerzos de paz para el Grupo de Contadora, compuesto por Colombia, México, Panamá y Venezuela. Castillo manifestó que para crear condiciones objetivas que conduzcan a la paz, es necesario que los gobiernos, especialmente el de Nicaragua, orienten esfuerzos y voluntades para adoptar medidas recíprocas a fin de "Reducir y eliminar los factores de conflicto y provocación".
El vicepresidente y Canciller salvadoreño exhortó a Nicaragua a reanudar negociaciones de paz que conduzcan a la reconciliación interna, la reducción de armamentos y efectivos militares y la verificación de los acuerdos que se pacten.
El Grupo de Contadora dijo aquí que los tres puntos son los que permanecen en discusión para la paz en la región. Castillo reiteró la confianza de su país en la iniciativa de Contadora, que dijo continua siendo la alternativa más viable para propiciar un diálogo que ponga fin de forma pacífica a los conflictos en América Central. Dijo que la guerrilla había violado sistemáticamente los derechos humanos del pueblo salvadoreño, ultimamente con el secuestro de más de 21 Alcaldes de poblaciones y de la hija mayor del presidente José Napoleon Duarte.

ECUADOR SE UNIRA AL GRUPO DE APOYO DE CONTADORA

QUITO (Prensa Asociada).- El Canciller Edgar Terán dijo anteanoche que Ecuador y la República Dominicana se sumarán en breve al apoyo que Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, brindan al Grupo de Contadora que procura una solución política y pacífica al conflicto centroamericano.

El Canciller ecuatoriano Edgar Terán (derecha), sostiene una conversación con su colega uruguayo Enrique Iglesias (izquierda) cuando este último realizó una visita a Ecuador. Foto archivo.

En declaraciones a los periodistas a su regreso de la asamblea general de las Naciones Unidas, Terán precisó que lo que se procura es la "latinoamericanización total" del conflicto centroamericano y de su solución. "Todos los países latinoamericanos tienden a intervenir en el problema, todos los paises democráticos de la región toman preocupación y partido en el tema centroamericano", añadió.
Los gobiernos de Costa Rica, El Salvador y Honduras, propusieron el martes en nueva York el ingreso de Ecuador y la República Dominicana al llamado grupo de apoyo de Contadora.
Terán confirmó la existencia de esa iniciativa y adelantó que su resolución es cuestión de horas o pocos días, una vez que den su aceptación los gobiernos de México, Panamá, Bogotá y Caracas, integrantes del Grupo de Contadora.

URANDERA
y Cartas.
arot y la Palma de las
yudar con toda clase de
Dios de ver el pasado, el
Si le preocupan los
el matrimonio, la en-
ios o los enemigos
re. Venga Hoy mismo.

WELLERY
ida por los precios
frecemos cadenas y
s con diamantes
meraldas en oro de
14.18 Klt.
abajamos en
paraciones al
omento
Tel. 537-0678
BLOOR ST. W

J. ABOLS
B.A. L.L.B. L.L.M
IS & ABOLS
Y NOTARIO
T SUITE 1900
NO 598-0747
OS ESPAÑOL
casos civiles, accidentes
s y derecho comercial

DE LA VISTA
, lentes de contacto.
gratis con el OHIP
ychuck (Optometrista)
t. W. Suite 100
639 Tor. - Ont.
nos Español
es 10 a.m. a 5 p.m.
eves 12 p.m. a 7 p.m.
a.m. a 2 p.m.

ACIA
AS
RMASAVE
HEMISTS
4 Bloor St. W.
Ossington y Shaw)
L. 537-4649

JOSEPH'S SHOE REPAIR.
Nueva línea en calzado de hombre y mujer.
Buenos precios - Arreglamos su calzado mientras Ud. espera - Alta calidad - reconstruimos sus zapatos.
2734 Jane Street (esq. Stanley)
Telf. 742-7259.

ENCARGO OVERSEAS
736-0475
Informa a sus clientes envío de valija acompañada
Para el 7 de octubre - Recibimos sus envios de cartas, documentos, paquetes, money order, dinero en efectivo el 4 y 5 de Octubre de 10:00 a.m. a 8:00 p.m.
PROXIMAS SALIDAS
15 de Noviembre - 2 de Diciembre - 18 de Diciembre
1Fourwinds Dr. 1007 (al lado del Bank of Commerce)
Keele y Finch Toronto - Ontario
Camilo Destruje 1601 y José Mascote
Telf. 37-35-27
Guayaquil - Ecuador

ONISOL
FINALISIMA
LAMPORT STADIUM
King - Dufferin
VIERNES 4 DE OCTUBRE
Por el 3er Puesto
19:30 COPIHUES ROJOS
vs
BARRABASES
Campeón Vice-Campeón
21:30 SELECCION PERUANA
vs
CHILE LINDO.
Valor 2.00

GRATIS
BAILE-DIVIERTASE Y BRINDE CON CERVEZAS Y GASEOSAS (a los 100 primeros)

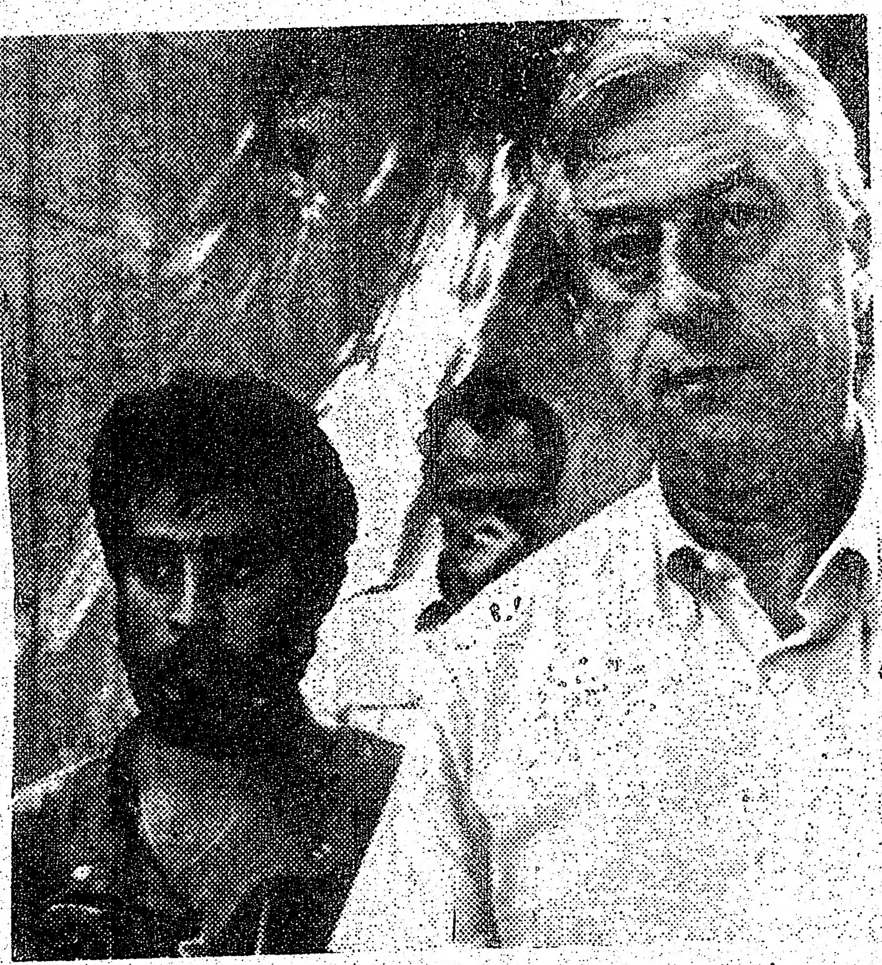
Celebrando el
DIA DE LA RAZA
SABADO 12
1:00 p.m. a 1:00 a.m.
DOMINGO 13
1:00 p.m. a 5:00 p.m.
Ameniza: Discoteca el Dinámico y canciones en Quechua del Inca Eduardo Méndez voz de los Andes.
Traiga amigos canadienses para admirar nuestra exposición de:
JOYAS-CHAQUETAS DE CUERO-RELOJES Y TIPICOS PRODUCTOS HISPANOAMERICANOS.
DE JOYERIA LATINA
DE CASA HISPANA
Es otra promoción de PEPE MENDIETA
597 Bloor St W. Telf. 535-9217 para informes
Los esperamos con sus amigos canadienses
2000 SHEPPARD AVE. Y JANE - ULTIMO PISO.

CU CLUB URUGUAY
GRAN BAILE JUVENIL

SABADO 5 DE OCTUBRE
9:00 p.m.
Admisión $4.00
Organizado por
La Comisión Juvenil
Sede Social 1230 Sheppard Ave. W. Unit. 20 y 21.

ALBANO PIZZA
Pizza y fainá estilo Sudamericano
reparto a domicilio
1824 Weston Rd.
Telf. 249-2203

SOVIETICOS TEMEN POR TRES REHENES LISTOS PARA EVACUAR



Igor Mazurov Embajador en Beirut es escoltado por un soldado druso cuando llegó para identificar el cuerpo de Arkady Katakov.

BEIRUT.- El máximo representante diplomático de la Unión Soviética en Beirut expresó ayer temor por las vidas de tres funcionarios secuestrados de la embajada mientras residentes soviéticos aguardaban una posible orden de Moscú para evacuar la capital libanesa.

"Espero malas noticias cada minuto sobre la gente secuestrada", dijo el encargado de asuntos Yuri Souslikov a los periodistas después de dialogar con el presidente Amin Gemayel, como así también con oficiales del ejército libanés y de los servicios de inteligencia.

Souslikov, quien respondía en árabe a un comentario de un periodista que pareció muy pesimista trás la reunión, no suministró mayores detalles y evitó cualquier otra pregunta.

Entretanto, una fuente allegada a la embajada dijo que podria ser inminente una orden de evacuación para algunos de los 150 ciudadanos soviéticos en Beirut. Un llamado anónimo dijo que el edificio de la embajada seria dinamitado al menos que fuera evacuado para hoy.

Consultado sobre los rumores de una inminente retirada, la fuente soviética dijo: "La orden desde Moscú vendrá en cualquier momento, no para todos, pero quizás para las mujeres".

"Si hay una orden, la partida solo nos llevará horas", añadió.

La comunidad soviética en Beirut oeste, controlada por musulmanes, incluiria alrededor de 45 diplomáticos.

La embajada estadounidense se trasladó desde Beirut oeste al sector cristiano oriental en JULIO DE 1984, por temor a secuestradores musulmanes y comandos suicidas que atacaron reiteradamente aqui a objetivos norteamericanos con autos cargados con explosivos.

Periodistas de Reuter vieron a varios diplomáticos soviéticos acompañados por guardias armados que compraban productos de audio y video en negocios cercanos a la embajada, fuertemente custodiada.

El predio de la embajada ha estado bajo vigilancia comunista y de las milicias drusas desde la amenaza de bomba formulada anteayer.

KREMLIN OFRECE REDUCCION NUCLEAR DEL 50 POR CIENTO

PARIS, Francia (Reuter).- El lider soviético Mikhail Gorbachev formalizó ayer publicamente su ofrecimiento a los Estados Unidos de reducir a la mitad las armas nucleares estratégicas, y exhortó a Francia y Gran Bretaña a negociar acuerdos separados con el Kremlin sobre "Euro-misiles".

"Hace pocos dias propusimos al gobierno de los Estados Unidos llegar a un acuerdo sobre la prohibición total de armas espaciales de ataque, de parte de ambos bandos, y reducir radicalmente, en un 50 por ciento, las armas nucleares capaces de llegar al territorio del otro país", declaró.

Las propuestas de Gorbachev, contenidas en un discurso durante una recepción en Paris, confirmaron versiones originadas en Washington en el sentido de que se habia presentado ese ofrecimiento, sujeto a que Washington suspenda su programa de armas orbitales contra misiles, oficialmente denominado "Iniciativa de Defensa Estratégica", (IDE).

El lider soviético dijo que con ello se materializarian los objetivos de las negociaciones de Ginebra sobre armas espaciales y estratégicas, sobre la cuestion de las armas de mediano alcance, ofreció entablar negociaciones separadas con Francia y Gran Bretaña para equilibrar los niveles de sus armas.

Es esta la primera vez que Moscú propone reducciones sustanciales en los arsenales nucleares existentes.

Diplomáticos occidentales consideraron el discurso de Gorbachev como una nueva acción enmarcada en la campaña que procura atraerse el apoyo europeo y fomentar la oposición a la IDE en el continente.

Gorbachev indicó que Moscú decidió hacer su planteamiento a Londres y Paris debido al argumento de la OTAN de que sus arsenales no pueden ser tomados en cuenta en las conversaciones soviético-estadounidenses sobre niveles de misiles.

"De esto se desprende que es hora de entablar entre nosotros un diálogo directo sobre este tema para tratar de encontrar una salida aceptable mediante un esfuerzo mancomunado", destacó.

PERSONAL DE EMBAJADA DE EE.UU. TRABAJA CON FUERTE CUSTODIA

TUNEZ.- Diplomáticos y funcionarios de organismos de ayuda estadounidenses destacados en Túnez trabajaron ayer bajo fuerte protección, luego de amenazas de atentados y de manifestaciones contra el apoyo del presidente Ronald Reagan al ataque aéreo esraeli contra la sede de la OLP aqui.

El lider de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP)Yasser Arafat, acusó a Washington de intervención directa en la incursión, diciendo que los Estados Unidos proporcionaron reabastecimiento de combustibles a los F-16 que lanzaron el bombardeo del martes.

Una portavoz de la embajada de los Estados Unidos, si bien no negó que la flota que opera en el Mediterráneo habría detectado los aviones durante la misión, afirmó que no hubo ayuda estadounidense.

Dijo que la embajada habia recibido amenazas de atentados con bombas y, luego de manifestaciones callejeras anti-estadounidenses anteayer, todo el personal no esencial recibió permiso para permanecer en sus casas.

Oficinas estadounidenses, exceptuada la embajada, como ser la agencia de información y la agencia de ayuda al desarrollo, suspendieron sus actividades desde anteayer.

Su personal trabaja en el complejo de la sede diplomática, que cuenta con mayor seguridad, explicó. Dos vehiculos blindados y policias anti-disturbios mantenian guardia frente a la misión.

Cuarenta y ocho horas después de la incursión, aún no se conoce el saldo exacto de victimas. Fuentes de hospitales informaron que 54 civiles murieron pero circularon versiones no confirmadas de que otros 25 cuerpos fueron llevados a un hospital militar.

Cinco partidos opositores tunecinos exhortaron al gobierno a romper relaciones con Washington.

Reagan describió la incursión como una medida justificada de represalia. El secretario de estado George Shultz condenó con posterioridad todos los actos de violencia.

Los partidos opositores denunciaron el ataque aéreo y proclamaron un dia nacional de duelo. Entre las victimas de la incursión habia varios tunecinos.

DOS MUERTOS POR FUERZAS DE SEGURIDAD EN SUDAFRICA

JOHANNESBURGO, Sudáfrica (Reuter).- Agentes de las fuerzas de seguridad sudafricanas mataron a tiros a dos negros en incidentes separados que hubo ayer en la agitada región de El Cabo, mientras que miles de escolares negros boicotearon las clases.

Las dos muertes ocurrieron cuando la policía antimotines abrió fuego para dispersar a multitudes que arrojaban piedras en poblados negros segregados.

Un joven fué fatalmente herido durante nuevos disturbios en Kwazekele, en las afueras de Port Elizabeth, cuando una muchedumbre apedreaba un vehiculo del ejército.

Poco antes la policía habia dado muerte a un hombre en otro poblado segregado, cerca de la ciudad de King William, al dispersar una multitud con disparos de escopetas, dijo la policía.

La Asociación de Prensa sudafricana dijo que 30 personas resultaron con graves quemaduras cuando un autobus que transportaba más de 100 pasajeros fué atacado con bombas de gasolina en un poblado aledaño a Witbank, al este de Johannesburgo.

Anteriormente el departamento gubernamental responsable por la educación de los negros dijo que 120.000 chicos faltaron a sus clases ayer en 174 de las 7.000 escuelas negras del país.

Los escolares quieren que se posterguen los exámenes del 26 de octubre porque sus clases fueron interrumpidas por disturbios durante el último año. También dicen que hay detenidos muchos estudiantes, que deben ser puestos en libertad.

El departamento de educación y aprendizaje dijo que las áreas más afectadas por el boicot fueron los poblados negros de Soweto y Alexandra, cerca de Johannesburgo, con 35 escuelas vacias, y en el Cabo oriental, punto focal de 20 meses de disturbios, donde 114 escuelas fueron boicoteadas.

Las clases en la escuela católica Inmaculata, en Soweto, fueron suspendidas hasta el año que viene debido a la "Malsana situación escolar", informó una portavoz de la iglesia.

Los disturbios que han cobrado unas 730 vidas hasta el momento continuaron en tres de las cuatro provincias sudafricanas, manifestó la policía.

LLBO. EL Rancho restaurant Borinquen 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

INVITA

Festival del Merengue '85

TODOS LOS VIERNES
A partir del 13 de Septiembre al 1 de Noviembre

Premio especial:
4 PASAJES a la República Dominicana (Puerto de Plata Beach)

Los pasajes son donados por Dominicana de Aviación y la Dirección de Turismo de la República Dominicana en Toronto; Representada por la Sra.
MAGDA DE LA TORRE.

PARA SU PROXIMO VIAJE...
No lo piense más dirijase a:

HISPANA TRAVEL

Encontrará los mejores precios, con las mejores conexiones, financiación en 24 horas.

Grupos hacia:

Llámenos o visítenos
CUPO LIMITADO

CHILE Dic. 16
Dic. 23
QUITO Dic. 9
GUAYAQUIL Dic. 11
COLOMBIA Dic. 9
ARGENTINA Dic. 15
Dic. 23
URUGUAY Dic. 15
Dic. 23

HISPANA TRAVEL AGENCY
CORTESIA-EFICIENCIA-SERIEDAD
733 BLOOR STREET W. (enfrente al Subway de Christie)
Tel. 534-2356

PRENSA UR
DENUNCIA
AGRESIONI
POLICIALES

MONTEVIDEO, Uruguay
uruguaya admitió ayer como j
sobre Peñarol (2-0) en el acc
pasado miércoles disputaron
serie semifinal de la Copa
Pero los comentaristas expre
por la incalificable represió
fueron victimas los jugadores
cuatro minutos para la
Relatores radiales y enviado
escrita coincidieron en que
jugadores, aparentemente
violencia policial contra f
Peñarol.
Un extraño al juego, identific
campera blanca" - supuestam
Jaime Moran- fué señalado
bochornoso episodio, cuand
trabó en una pelea a pu
tervención po
La prensa deportiva destacó
aficionados presentes en el es
gruesos adjetivos para repud
controlar el
"La policia fué responsable
aurinegros se defendieron a
los principales titulares del
viado especial, Raúl Tavar
policial" como "Lindar
"Todos los principales (no
avalanzaron, dividiéndose en
de Peñarol... La proporción
viado en su crónica, que i
nando Alvez (arquero de Pe
revolver. Si, como lo lee, le
el cuello
El decano El Dia tituló
eliminación y agresiones"
Nacional y hubo palo
Su enviado especial, Carlos
cidentes: "Peñarol fué a
carnizadamente apaleado,
irrumpieron en una cantic
correr y golpear a los futb
indefensos ante
Eugenio Pino, del tabloid
Quito que "Cientos de uni
vergonzosa agresión polic
seguidos, golpeados y enca
fuego".
Agregó que a los jugadore
les tiro al césped; se les
lacrimógenos a la vista.
metralletas a boca de jarro
de pesa
Peñarol, con el resulta
finalizado a los 87 minuto
torneo cont

a touc
Salon Unisex
Especiales
Los mejores precios
El mejor servicio
Peinados, Cortes, Permanentes, Tinturas, Uñas postizas.
HENNA $2
ESTUDIANTES
Corte y Estilo
Mechitas

PRENSA URUGUAYA DENUNCIA AGRESIONES POLICIALES

MONTEVIDEO, Uruguay (Reuter) .- La prensa uruguaya admitió ayer como justa la victoria de Nacional sobre Peñarol (2-0) en el accidentado encuentro que el pasado miércoles disputaron en Quito por la segunda serie semifinal de la Copa Libertadores de América. Pero los comentaristas expresaron su unánime condena por la incalificable represión policial de que, dijeron, fueron víctimas los jugadores uruguayos cuando restaban cuatro minutos para la conclusión del partido. Relatores radiales y enviados especiales de la prensa escrita coincidieron en que un incidente natural entre jugadores, aparentemente controlable, degeneró en violencia policial contra futbolistas y dirigentes de Peñarol.

Un extraño al juego, identificado como "El hombre de la campera blanca" - supuestamente el médico de Nacional, Jaime Moran- fué señalado como el responsable del bochornoso episodio, cuando ingresó a la cancha y se trabó en una pelea a puñetazos que generó la intervención policial.

La prensa deportiva destacó la corrección de los 45.000 aficionados presentes en el estadio Atahualpa, pero utilizó gruesos adjetivos para repudiar a la policia encargada de controlar el espectáculo.

"La policia fué responsable de todos los incidentes". "Los aurinegros se defendieron ante cobarde actitud", dijeron los principales titulares del matutino El País, cuyo enviado especial, Raúl Tavani, describió a la "Agresión policial" como "Lindante con el salvajismo". "Todos los principales (no menos de 200 insistimos) se avalanzaron, dividiéndose en grupos, contra los jugadores de Peñarol... La proporción era de 20 a 1", dijo el enviado en su crónica, que incluyó otro detalle: "A Fernando Alvez (arquero de Peñarol) lo trajeron a punta de revolver. Si, como lo lee, le apuntaron con un revolver en el cuello", añadió.

El decano El Día tituló a toda página: "Peñarol: eliminación y agresiones" con un subtítulo: "Ganó el Nacional y hubo palos contra los aurinegros'. Su enviado especial, Carlos Badano, describió asi los incidentes: "Peñarol fué apaleado, diria dura y encarnizadamente apaleado, cuando las fuerzas del orden irrumpieron en una cantidad cercana al centenar para correr y golpear a los futbolistas aurinegros que corrían indefensos ante el atropello". Eugenio Pino, del tabloide La Mañana, escribió desde Quito que "Cientos de uniformes" protagonizaron "Una vergonzosa agresión policial contra los aurinegros, perseguidos, golpeados y encañonados con pesadas armas de fuego".

Agregó que a los jugadores uruguayos "Se les golpeó, se les tiro al césped, se les pisó, les tiraron con gases lacrimógenos a la vista... Los enfrentaron hasta con metralletas a boca de jarro, revolveres en el cuello, en fin, de pesadillas".

Peñarol, con el resultado del encuentro dado por finalizado a los 87 minutos de juego, quedó eliminado del torneo continental.

BARCELONA Y VICTORIA DE CHILE DEBERAN DEFINIR QUIEN VA A LA FINAL CON SELECCION COLOMBIA

Miguel Briceño de Guayaquil disputando el balón con George Green delantero de Barcelona (Foto Osvaldo Escobar)

BARCELONA 4 GUAYAQUIL 1

Triunfo fácil para Barcelona que sin esforzarse demasiado ni mostrar un juego vistoso, le hizo cuatro goles a un Guayaquil que jugó casi solo por cumplir, ya que no tenia ninguna chance de continuar en el campeonato y varios de sus hombres más valiosos no llegaron al campo de juego y hasta el arquero suplente debió salir jugando en el medio campo.

Desde un principio Barcelona fue más equipo, abrió el marcador John Gugliemelli a los 24 minutos, aumentó a los 5 del segundo tiempo, luego Pablo Reynoso dejó el marcador parcial de 3-0, a los 35 Mario López de lanzamiento penal logró el descuento para Guayaquil, para que finalmente Joe Samaniego a los 36 dejara el resultado final de 4-1.

El hombre más destacado de Guayaquil fue Jimmy Plúa, que luchó con pundonor y mostró todas sus habilidades hasta el último minuto de juego.

Con este triunfo Barcelona queda a la cabeza del grupo I junto a Victoria de Chile con 5 puntos.

SELECCION COLOMBIA 1 EL SALVADOR 0

En el primer tiempo el partido fue equiparado con más llegadas de El Salvador que mostró un juego vistoso y en donde sus delanteros se encontraron con un cuadro que tenia una defensa bién parada, pero con poco poder ofensivo. El Salvador ponia el fútbol y Colombia la experiencia al llevar el partido al ritmo que a ellos les convenía.

En el segundo tiempo El Salvador continuó teniendo la pelota más en su poder, pero nuevamente sus delanteros tenian dificultades para entrar al área. El único gol del partido vino de "chilena" por intermedio del centrodelantero colombiano que clavó la pelota donde no llegaba nadie.

Con este triunfo Colombia pasa a disputar el título de LEFA 85 con el ganador del grupo I y su arquero Freddy Soto pasa a ocupar el primer lugar en la valla menos vencida.

VICTORIA DE CHILE 1 PORTOVIEJO 0

Encuentro bastante movido y de un accionar parejo, el equipo que hacía el gol era el que ganaba y lo hizo Victoria de Chile por intermedio de Manuel Orellana. Sin desmerecer la actuación de Portoviejo que luchó hásta el final, Victoria de Chile siempre estuvo más cerca del gol, al mismo tiempo que mostró un cuadro con valores jóvenes y hombres de experiencia como Orellana y Nicollini, que hacen del Victoria un cuadro de categoria y digno finalista del campeonato LEFA 85.

Con este triunfo Victoria de Chile iguala en puntaje a Barcelona. Ambos cuadros con 5 puntos, deberán definir el próximo sábado a las 13:00 horas en el Lamport Stadium, quién es el finalista que disputará el título con Selección Colombia, el sábado de la próxima semana.

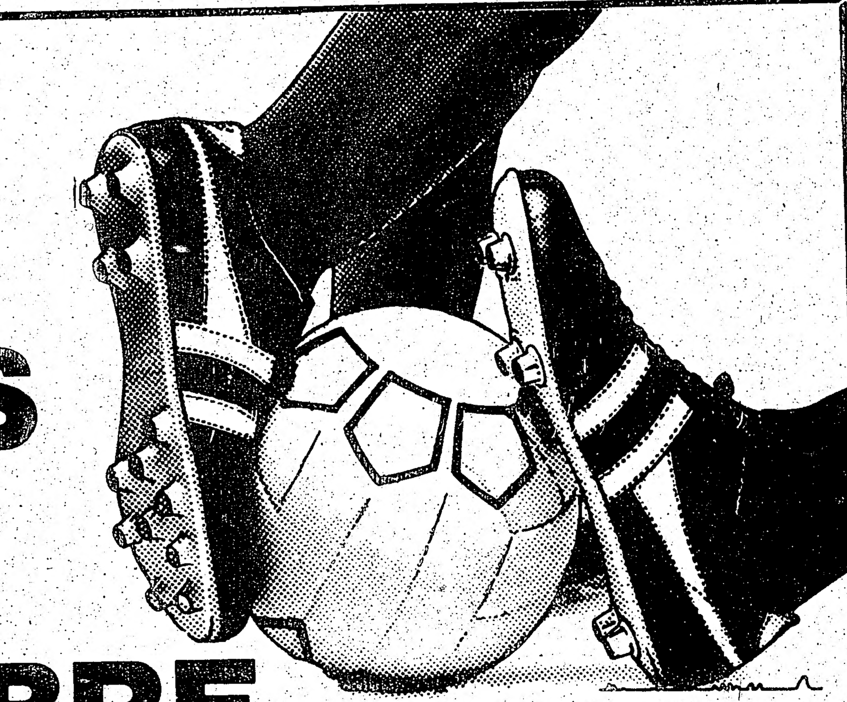
CASAL INAUGURARA CON SHIRAISHI LA SERIE ESPAÑA-JAPON

TOKIO.- El mejor tenista de España, Sergio Casal, jugará el primer partido de individuales de la serie de desempate de la Copa Davis entre España y Japón a inaugurarse aquí hoy.

En un sorteo cumplido por el primer Ministro nipon Yasuhiro Bakasone, Casal, de 23 años, fué sorteado para jugar con el jugador número dos de individuales de Japón, Shozo Shiraishi.

a touch of class
Salon Unisex
Especiales
Los mejores precios
El mejor servicio

Peinados. Cortes.
Permanentes.
Tinturas.
Uñas postizas.
HENNA $24
ESTUDIANTES...
Corte y Estilo $12.
Mechitas $25.
858 Bloor St. W. Toronto, Ontario Tel. 532-5645
En el centro de la comunidad


LUNES 7 DE OCTUBRE 8:00 P.M.
La Revancha del Año
TORONTO DINAMO VS TORONTO ITALIA
LAMPORT STADIUM
AUSTRAL TRAVEL
2811 Keele St. (1 cuadra al norte de Wilson)
TEL. 636-6333 SAM GALLUCCI
Quedan aún lugares para Navidad. Reserve ahora, cupo limitado.

NOTAS DEPORTIVAS

IMPORTANTE EMPATE DEL DINAMO

POR JUAN ORELLANA

Fernando Negrette defensa del Dinamo salió por lesión en los minutos finales de la primera fracción en el encuentro de anoche contra el Italia. Foto Juan Orellana.

Ayer por la noche en el Centennial Stadium, se midieron los cuadros de Toronto Dinamo y Toronto Italia, por la última competencia de la NSL, los Play Off.

Las confrontaciones de estos dos cuadros tienen las característica de verdaderos clásicos y el partido de ayer no fué la excepción.

Un primer tiempo con leve dominio del Italia, con su mejor hombre Daniel Carvajal controlando el

Uruguay tiene la primere opción para el título de campeón 1985 de la Liga Hispana. Foto Juan Orellana.

mediocampo. En la segunda fracción se produjeron una serie de ataques por parte de ambos elencos, concretando a los 36 el Italia por mediación de Daniel Carbajal, el nervio y motor de este cuadro, pero a los dos minutos, es decir a los 38 el Dínamo empata por intermedio del movedizo Raúl Salas quien con un impecable golpe de cabeza concreta el 1 a 1 que a la postre fué el resultado final. ***

Según fuentes dignas de crédito Alberto Furtado hoy estaría viajando a Uruguay, otro que también va rumbo a Uruguay es el destacado defensa del Dinamo, Miguel Rivero quien se someterá a una delicada operación, ambos esperan regresar, la temporada próxima. ***

Abascal y Bosco, están entrenado por el Chicago Sting de la Liga profesional de Indoor Soccer de los Estados Unidos. ***

Las finales de la Liga Hispana si el tiempo lo permite serán mañana sábado o el domingo.

Uruguay tiene practicamente el campeonato asegurado solo les basta un empate en su encuentro final con Huracan Weston y el título de Campeón 1985 es celeste, este logro, perfectamente puede ser repetido por los veteranos quienes tienen que enfrentarse al Manta, aunque es una tarea difícil, Manta es un serio aspirante al título y un equipo de mucho carácter.

En adultos, matemáticamente aún tienen posiblidades para campeonar Tungurahua y Huracan Weston, pero deben triunfar en sus respectivos compromisos, el único sin posibilidades es Selección Ecuatoriana.

En la otra semifinal en la serie veteranos se medirán Pichincha y Unión Manabita, después de superados los incidentes del fin de semana pasado.

ACLARACION

En la columna DESDE LAS CANCHAS publicada el miércoles 2 de octubre, apareció erróneamente el nombre del Sr. Luis Ortíz como informante de la decisión tomada por la Liga Hispanoamericana en relación a los incidentes protagonizados por el club Chile Lindo durante el fin de semana.

El nombre del dirigente que nos proporcionó la referida información es Pablo Viera, Vicepresidente de la Liga. Lamentamos el error y los inconvenientes que pudiera haberle causado al Sr. Ortíz.

OSVALDO ESCOBAR.

¿ LE GUSTARIA SER AZAFATA?

Un curso de primera calidad está a su disposición para saber si Usted califica.
Para obtener más detalles llame hoy mismo.

Espacios limitados

PROVINCIAL BUSINESS SCHOOL

783-9544

Pregunte por Roberto Husman

Llame de Lunes a viernes de 9 a 6 p.m.

También enseñamos: Computación, Secretariado, Idiomas.

ZAPATA Y GONZALES POR LA CORONA DE LACIAR

PANAMA.- El panameño Hilario Zapata, primer retador de la categoría mosca por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), luce confiado para vencer al mexicano-estadounidense Alonzo González, segundo en la clasificación, en la pelea que sostendrán el sábado aquí y en la que estará en juego la corona vacante de esa división.

Zapata y González se entrenan en el gimnasio del Marañon con miras a su combate de 15 vueltas que tendrá por escenario en el estadio de Nuevo Panamá.

Los pronósticos indican que el panameño es favorito para derrotar a González y ceñirse la corona que dejó vacante a mediados de año el argentino Santos Benigno Laciar.

Zapata ya venció a González en una ocasión y para esta pelea aseguró que cuenta con una mayor preparación, abilidad y destreza.

En el programa del sábado se incluye un combate que ha suscitado especial interés entre los aficionados panameños puesto que se enfrentará el venezolano Rafael Oromo, sexto en la clasificación de la AMB, y el local Edgar Monserrat, campeón latinoamericano y séptimo en la división de los supermoscas.

El programa del sábado es organizado por la empresa Panaprom que dirige el argentino Luis Spadas, quien a su vez es el apoderado de Zapata. Será la trigésimoseptima pelea por un título mundial en Panamá.

GARDINER S
ABOGA
Especialista en accidente
Problemas matri
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE.
TELEFONO 96
TORONTO, ONTARI

PROPIED
DESEA COMPRAR
Consúlteme sin
STRAMWASSER
HOMELIFE CIMER
Off. 922-5533 Res.

JOHN J. S
ABOGADO Y N
Asuntos legales
Se habla e
SOMJEN AN
94 CUMBERLA
SUITE
TORONTO, ON
TELEFONO
HORARIO DE: 9:30

ABOG
NOTARIO
SAUL JO
Edificio Médico de Co
559 COLLEG
Suite 305 , teléfo

SEGUR
John Taylor
Hablamos Es
Tel. 247-3
Cotizaciones p
Toda Clase de
VIDA - AUTO - CASA
Con 25 años de

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS.
Especializado en reparaciones de: Cocinas, refrógeradores, lavadoras, secadoras, planchas, etc.
Para servicio llame al telfono 762-8378.

TABARE PRINTING
Invitaciones para toda ocasión.Accesorios para Casamientos.También nos especializamos en tarjetas para negocios,sobres,cartas comerciales etc.Español o Inglés. Telefono:636-6888 después de las 5PM

SE REPARA.
Televisores, Stereos, grabadoras, tocadiscos VCR-BETA. Vendemos tacacintas para carro e instalamos. Servimos en todo lo relacionado con electrodomésticos. Servicio a domicilio. Humberto Tel. 244-3344.

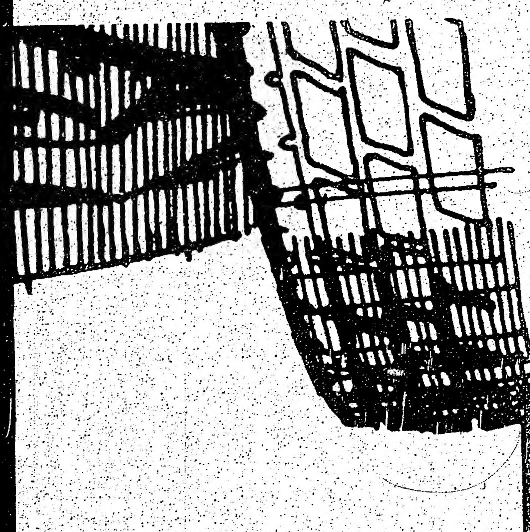
TRANSPORTES EN VAN
Toda clase de encomiendas y mudanzas viajes al aeropuerto desde 25.00, inclusive sábados y domingos Tel. 533-2949 533-2185.

nes 4 de octubre de 1985.

ga Hispana si el tiempo lo permite
o el domingo.
ticamente el campeonato asegurado
mpate en su encuentro final con
título de Campeón 1985 es celeste,
ene puede ser repetido por los
enen que enfrentarse al Manta,
ifícil, Manta es un serio aspirante al
e mucho carácter.
áticamente aún tienen posibilidades
guarahua y Huracan Weston, pero
respectivos compromisos, el único
Selección Ecuatoriana.
al en la serie veteranos se medirán
Manabita, después de superados los
semana pasado.

NA DE LACIAR

Será por un título mundial en
pelea Panamá.



Ya estamos
atendiendo

J.C. AUTO
REPAIR

Le ofrece:

CAMBIO DE
ACEITE
completo por sólo

$14.95

"Llevando este aviso".
rta válida desde el 30 de Sept. hasta
el 15 de Oct. de 1985

stro nuevo local
GTON AVE.
das y Queen)
ábados hasta las 6:00 p.m.

2-4369

n. – Sábados de 8 a.m. a 6 p.m.

GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

PROPIEDADES
DESEA COMPRAR O VENDER?
Consúlteme sin compromiso A. STRAMWASSER
HOMELIFE CIMERMAN R.E. LTDA.
Off. 922-5533 Res. 469-2102

JOHN J. SOMJEN
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
SOMJEN AND SUTER
94 CUMBERLAND STREET
SUITE 906
TORONTO, ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE: 9:30 a.m. a 6:00 p.m.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

SEGUROS
John Taylor Insurance
Hablamos Español
Tel. 247-3861
Cotizaciones por Teléfono
Toda Clase de Seguros
VIDA - AUTO - CASA - COMERCIAL
Con 25 años de experiencia

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-6074.

MUDANZAS BENITEZ PORT ROYAL FREIGHT
Crecemos para servir mejor a la comunidad. Ademals de nuestros servicios completos de mudanzas y viajes al aeropuerto, nos extendemos con un nuevo servicio de envíos marítimos y terrestres. Recogemos, empaquetamos y tramitamos su carga aquí y en Sudamerica, desde un baúl hasta un carro.Tenemos barriles vacíos disponibles. Llamar al Telef:638-1421 745-1959

ADRIAN'S
APPLIANCES REPAIRS.
Especializado en reparaciones de: Cocinas, refrogeradores, lavadoras, secadoras, planchas, etc.
Para servicio llame al telfono 762-8378.

TABARE PRINTING
Invitaciones para toda ocasión.Accesorios para Casamientos.También nos especializamos en tarjertas para negocios,sobres,cartas comerciales etc.Español o Inglés. Telefono:636-6888 después de las 5PM

MUDANZAS ROLAN
Precios cómodos.Llamar a cualquier hora. Fin de semana. Sábados y Domingos.Llamar al telefono 537-9306

SE REPARA.
Televisores, Stereos, grabadoras, tocadiscos VCR-BETA. Vendemos tacacintas para carro e instalamos. Servimos en todo lo relacionado con electrodomésticos. Servicio a domicilio. Humberto Tel. 244-3344.

SE NECESITA
Pulidor con 2 años de experiencia en metales.
Llame al telf. 743-6216

TRANSPORTES
EN VAN
Toda clase de encomiendas y mudanzas viajes al aeropuerto desde 25.00, inclusive sábados y domingos Tel. 533-2949, 533-2185.

SE NECESITA
Persona para trabajar en limpiezas de oficinas
Horario de 6 PM a 1 PM
Area Jane y Finch
Tele: 742-3771

Llame por su cotizacion para su
SEGURO
DE AUTOMOVIL,CASA, APTO VIDA,R.R.S.P.
COMERCIOS. COMPARE CON
ALLSTATE
Facilidades de Pago
Roberto Dreves Allstate
Agente Usted está en buenas manos
Rockwood Mall 4141 Dixie Rd., Unit 2A
Mississauga, Ontario L4W 1V1
Telefonos 791-5206
624-4124

CASAS, APARTAMENTOS Y
NEGOCIOS COMPRA Y VENTA

Llame a Alberto RODRIGUEZ
SIMCOE REAL ESTATE 781-6151

ENTRENAMIENTO PARA RECEPCIONISTA/SECRETARIA

El Centro Comunitario Latinoamericano ofrece entrenamiento pagado para una Recepcionista-Secretaria por 3 (tres) meses.

REQUISITOS:
Edad: de 16 a 24 años
Idiomas: Buen dominio de Español e Inglés.
Remuneración: 100.- semanales más locomoción.
Para mayor información, llamar al Centro Comunitario Latinoamericano, al Telf. 745-6239.

PROBLEMAS DE SALUD?
Julio Silva P.N.H.D.ID.CH.
Nutrición - Homeopático, Iriólogo - Herbalista. Se va a domicilio
Tel. 622-9400.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamr a cualquier hora a Armando. Teléfono 535-1876.

SE REQUIERE
Compañía de Limpieza requiere mujeres para limpiar casas y oficinas en grupo de dos, no experiencia, las entrenamos, transportación los proveemos.
Licencia de manejo preferimos pero no necesario. Llamar al tel. 494-6491 Maidco Care.

RINA
Lectora de la Palma y las cartas - Consejera - lo ayudará con todos los problemas de la vida - Para una cita llame al 533-6390 1414 Dundas St. West.

VENDO
Por viaje Volare Station Wagon 79, 6 cilindros en excelentes condiciones 1,900 certificado. Van 77 con ventanas 6 cilindros muy buenas condiciones 1.700 o la mejor oferta Telf. 924-6505

PROBLEMAS CON SU TV
Problemas con su VHS - VCR? No se desespere llame a Gustavo. Tel. 245—6713 después de las 4 p.m.

STEAM CARPET CLEANER.
Limpiamos sus alfombras y sillones. Living, Dining Room 39 dólares. Trabajos garantizados, presupuestos sin compromisos Tel. 656-7618 (Antonio), hablamos Español.

SE NECESITAN
Operadores/as experimentados/as de máquinas de coser, para prendas deportivas. Trabajo permanente. Presentarse en: London Fog 366 Adelaide St. West.

SE NECESITA
Familia Canadiense-Argentina, necesita Señora madura y responsable, cama adentro, no fumadora, que tendrá a su cargo un bebe de 4 meses y la supervisión de 3 niños en colegio.
Tareas livianas de la casa, lugar Pickering 45 minutos de tren desde downtown, salario neto 620.00 al mes.
TELEFONO: 839-9959.

SE SOLICITA
Niñera para vivir en casa de familia con tres niños. Requiero experiencia y referencias. Llamar después de las 7:00 p.m. Sra. Michael, 471-1119

SE NECESITA
Latin Palace, necesita meseras, buen pago, aplicar en:
881 Eglinton Ave. W. después de las 3 p.m.

SE NECESITA
Personal de tareas generales para cortar hilachas y examinar prendas. Buenas condiciones de trabajo. Empleo estable. Presentarse en:
London Fog, 366 Adelaide Street West.

SE NECESITAN
15 a 20 personas de habla hispana para ventas por teléfono - horarios flexibles - desde su hogar - Comisión elevada y bonificación. Deje su mensaje llamando al 686-4303.

SE NECESITA
Ayudante de pintor, llamar al 241-6824 de 7:00 a 10:00 p.m. Preguntar por Víctor o Oscar.

EDEN ECUATORIANO
Recibimos música y productos del Perú, quinua, papa seca. maíz morado etc. Abierto los domingos de 12 a 4 p.m.
384-A College St. Tel. 923-8879

COMUNICADO
El Centro Latinoamericano iniciará las clases de Inglés para adultos a partir del 7 de Octubre, los lunes y miércoles de las 7 a las 9 de la noche, en la escuela e Daystrom.
Para más información llamar al 745-6371.

PROGRAMA DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA.
PERIODO 1985-86.

El Centro para Gente de Habla Hispana informa a la comunidad que el próximno 16 de setiembre se inicia el programa de enseñanza del Idioma Inglés como Segunda Lengua y clases de ciudadanía.

HORARIOS Y LUGARES.

CLASES DIURNAS.
Lugar: Biblioteca Palmerston - 560 Palmerston Ave. (cerca Bloor St. W.)
Horario: Lunes a Viernes de 9:30 a.m. a 11:30 a.m.
Nivel: Básico.

CLASES NOCTURNAS
Lugar: Escuela Pública kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Lunes a Jueves de 7:00 a 8:00 p.m.
Niveles: Básico 1-2 y 3.

Lugar: Escuela G.B. Little - 125 Orton Park (Scarborough)
Horario: Lunes a Jueves de 7:00 a 9:00 p.m.
Niveles: Básico 1 y 2

CLASES DE CIUDADANIA.
Lugar: Escuela Pública kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7:00 a 9:00 p.m.
Niveles: Intermedio.

INSCRIPCIONES O MAYOR INFORMACION: 582-A College St. o llame a los teléfonos 533-8545 o 533-8546.
PROGRAMA ORGANIZADO POR: Centro para Gente de Habla Hispana, con la colaboración del Ministerio de Ciudadanía y Cultura de Ontario, Toronto Board of Education, Scarborough Board Education.

PELICULAS EN CASTELLANO
Siguiendo con el ciclo de películas en Español, el Centro Simón Bolívar exhibe este viernes a partir de las 7:30 p.m. en el Teatro de la Biblioteca Yorkwood, ubicada en 1785 Finch Ave. West (entre Jane y Keele) las siguientes películas:
-El Salvador, otro Vietnam
El poder del pobre
He dado mi vida en las minas
La entrada es gratuita, mayores informaciones telf. 789-5251

COMUNICADO
Se cita a los padres y Directores Técnicos a las categorías años 71-72-73-74-75-76-77-78, a la reunión a efectuarse el día lunes 7 de octubre a las 8:30 p.m.
En nuestra sede social 1230 Sheppard Ave. W. Unit 20 y 21.
Rogamos su presencia a dicha reunión.
Comisión Directiva y Deportes.

NOSOTRAS
Grupo de trabajo para mujeres latinas
Precio: Gratis
Donde: Consejo Intercultural de Parkdale 1303 Queen St. West Biblioteca Parkdale.
Cuando: Martes 15 de Octubre 7:00 a 9:00 p.m.
Guardería y Transporte colectivo Gratis
Auspiciado por Consejo Intercultural de Parkdale y Centro para Gente de Habla Hispana. Para informes llame a Mónica o Pilar 533-8545 o Emilio 536-4420.

SE NECESITA
Vendedor con cierta experiencia en artefactos de sonido, video y electrónica Presentarse a Dufferin Stereo 2830 Dufferin St. o llame al Telf. 789-4549.

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
G.

SE NECESITA
Un hombre (night cleaner) para hacer trabajos de limpieza de 11 p.m. adelante. Don Mills área. Tel 425-1836
Por favor llamar de 2 p.m. a 7 p.m.

VENDO
Por viaje, Volare 1978, 6 cilindros, certificado, pintura nueva, cama 1 plaza c/cajones y mesita de luz, cuna c/colchón impecables condiciónes
Tel. 653-1172

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me dás el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.
La persona deberá rezar esta oración tres días sin decir el pedido y será alcanzada la gracia.
¡Gracias por el favor concedido! M.V.

En un accidentado partido

NACIONAL VENCE 2-0 A PEÑAROL

QUITO, Ecuador (Prensa Asociada) .- El campeón Nacional, venció el pasado miércoles 2-0 a Peñarol de Uruguay, en un accidentado partido por las semifinales del grupo dos de la Copa Libertadores de América, que finalizó abruptamente cuando restaban cuatro minutos para concluir.

Los uruguayos, que fueron eliminados del torneo, abandonaron la cancha a los 86 minutos del cotejo luego de que se produjeron incidentes, negándose a regresar. El árbrito brasileño Romualdo Arpi Filho dió por terminadas las acciones trás 30 minutos de deliberaciones.

En Nacional, que el domingo se medirá en Cali con el campeón colombiano, América en el último encuentro del grupo, el arquero Rodriguez tiene un desgarre que no le permitirá competir, en tanto que el mediocampista Villafuerte y el delantero Mera, registrán heridas subsanables, dijo a los periodistas el médico del equipo Jaime Moran.

El encuentro se cumplió en el estadio olimpico Atahualpa, ante más de 45.600 espectadores, que dejaron una recaudación record de 19.6 millones de sucres (unos 300.000 dólares).

El veedor del partido Enrique Noriega, de Perú, designado por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), informó a los periodistas que el triunfo beneficia a Nacional, porque en los incidentes no tuvieron participación ni sus futbolistas ni el público, sino vinculó solamente a los uruguayos y a la policia.

Carlos Machado de radio Central de Ecuador, dijo que Vidal, suplente de Peñarol, agredió a un oficial de policia que habia entrado a la cancha para calmar los ánimos, dando lugar a que se acentuara la tensión, por lo que los visitantes se dirigieron a sus vestuarios del que se negaron a salir.

La primera parte del enfrentamiento fué lento, cuando Peñarol agrupó a sus hombres àtrás imponiendo una severa marcación y Nacional insistiendo en sus ofensivas que no llegaron a concretarse por falta de organización y control.

A los 19 minutos se produjo el primer incidente, cuando resultó herido en la ceja izquierda el ecuatoriano Villafuerte, por lo que la policia entró a la cancha para restablecer la calma. Jugadores de los dos equipos se confundieron brevemente, intercambiando golpes, pero el juez se limitó a amonestarles solamente y el partido se reinició.

A los 23 minutos el atacante local Baldeon logró desmarcarse y trás entrar rapidamente por la derecha, habilitó en el centro a Mera, quien anotó de cabeza el primer gol aprovechando que la defensa del Peñarol se hallaba descolocada.

Peñarol salió de su marasmo y se fué adelante en búsqueda del empate, poniendo en peligro al arco rival, en juego combinado de sus delanteros Silva, Rebetria y Hurtado, pero sus esfuerzos se estrellaron ante la cerrada defensa local.

Cerca de la conclusión del primer tiempo, la policia utilizó sus escudos plásticos antimotines, para proteger a los hombres de Peñarol cuando debian cobrar tiros de esquina, ya que el público les arrojó naranjas.

Trás iniciarse el segundo tiempo, Nacional cambió la táctica ofensiva por la defensiva, agrupando a sus hombres detrás y con contados contragolpes, en tanto que Peñarol buscaba insistentemente descontar.

A los 75 minutos el defensa uruguayo Perdomo fué amonestado con tarjeta amarilla por falta contra Mera, proliferando desde ese momento las acciones de violencia, en tanto que el público pedia más goles a un lento equipo local, que parecia haber perdido la iniciativa.

La demanda de los aficionados se concretó a los 83 minutos, luego de que Ron cobró un tiro de esquina que habilitó a Villafuerte, quien con un cabezazo desde los 12 metros, conquistó el segundo gol para Nacional que el 25 de setiembre, en Montevideo, cayó 2-0 frente a Peñarol en encuentro de ida.

Un minuto después la defensa ecuatoriana protagonizó un confuso incidente con los uruguayos, que determinó una lesión en Granda de Nacional, ingresando el médico para atenderlo sin autorización del árbrito y resultando golpeado por uno de los uruguayos.

La policia ingresó en la cancha y la situación se agravó. Ocho de los titulares de Peñarol se refugiaron en los camerinos y cuando los ánimos se serenaron, recibieron la visita del árbrito el que les concedió 5 minutos para reiniciar el partido.

Las conversaciones y tratativas se extendieron por más de 30 minutos, mientras el público no se movia de sus asientos, concluyendo el caso con la presencia del árbrito principal en la mitad del campo de juego para notificar que el encuentro habia terminado.

El juez brasileño Arpi Filho estuvo secundado por sus compatriotas Emidio Marquez Mesquita y Carlos Rosa Martins, presentando los equipos las siguientes alineaciones:

Nacional: Rodriguez (Macias); Narvaez, Armas, Nazareno y Maldonado; Ron, Granda y Villafuerte; Baldeon, Benitez, (Quiñonez) y Mera.

Peñarol: Alvez; Herrera, Rotti, Perdomo y Rivero; Bossio, Guelmo y Salazar; Walkir Silva (Vidal), Rebetria y Hurtado (Viera).

ECUADOR ENCABEZA GRUPO DOS EN SEMIFINALES DE LA COPA LIBERTADORES

QUITO .- Las posiciones en el grupo dos por las semifinales de la Copa Libertadors de América en el que intervienen Nacional de Ecuador, América de Cali de Colombia y Peñarol de Uruguay.

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Nacional	3	2	0	1	4	2	4
A. de Cali	3	1	1	1	5	3	3
Peñarol	4	1	1	2	3	7	3

Los resultados de la serie has sido los siguientes:

Peñarol 1 - América de Cali 1, en Montevideo.
Nacional 2 - América de Cali 0, en Quito.
Peñarol 2 - Nacional 0, en Montevideo.
América 4 - Peñarol 0, en Cali.
Nacional 2 - Peñarol 0, en Quito.

El próximo y definitivo encuentro del grupo dos se cumplirá el domingo en Cali, entre América y Nacional y el ganador disputará la final de la Copa Libertadores de América, con el que resulte vencedor del grupo uno en el que intervienen equipos de Argentina y Bolivia.

JAITE Y CHESNOKOV EN EL PRIMER INDIVIDUAL

BUENOS AIRES, Argentina (Reuter).- Martin Jaite, de Argentina, y Andrei Chesnokov, de la Unión Soviética, se enfrentaran hoy aqui en el primer partido individual en la serie que disputaran ambos paises por la permanencia en la rueda campeonato de la Copa Davis de Tenis.

Según el sorteo realizado el pasado jueves en el Buenos Aires Lawn Tenis, escenario de los cotejos, en el segundo individual se medirán José Luis Clerc y Alexander Zverrev.

En el doble del sábado jugaran Clerc-Jaite con Sergei Leoniuk-Zerev.

El ganador de esta serie continuará el año próximo en el grupo principal de la Davis en tanto que el perdedor deberá disputar la clasificación zonal.

Las jornadas de individuales comenzarán hoy y el domingo a las 11:00 hora local (14:00 GMT) mientras que el doble del sábado se iniciará a las 13:15 hora local (16:15 GMT).

CEFERINO RESTAURANT
¡ NO SE VA !

Presenta este Sábado la
Gran Actuación de:
RODOLFO SERRANO
Voz de Tango y sentimiento.
Además
PAUL CON SU ORGANO Y ARMONICA MAGICA
cover $ 3.00 por persona
MATAMBRE CON ENSALADA RUSA
LENGUA A LA VINAGRETA LECHON AL HORNO
PASTA Y PIZZA MILANESA NAPOLITANA
RESERVACIONES
781-5601-2
1566 Avenue Rd . norte de Lawrence